

ciera  
bierno  
rgentes  
reconstrucción  
al Gobierno  
mas inteligentes  
que las elec  
sugieran  
con los jefes  
onicle» y otros  
reflejan mis  
nota de urgen  
latterra debe  
los remedios  
Efe.  
CE QUE LOS  
GOBIERNO SE  
EN LA PR  
SEPTIEMBRE  
eriodico «  
ayer que el p  
habia anuncia  
os del Gabinet  
mitir por m  
a hoy que  
no se llevara  
semana de s  
politico se h  
tribuye a circ  
que estos ca  
ancia y que  
ones sobre es  
ros ministros  
dependera d  
llegarse sol  
el Gabinete c  
lamentaria q  
de octubre.—



# Ayer

Periferia de la Frontera, Sábado 23 de AGOSTO de 1947

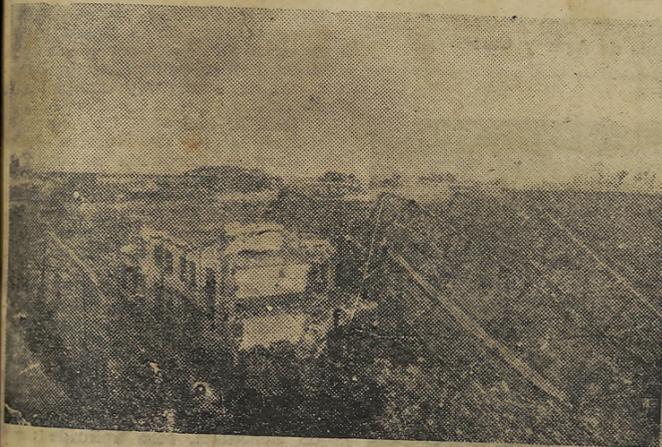
AÑO XII.—NUMERO 4.293

## El ministro de Trabajo preside en Cádiz una importante reunión de autoridades y elementos representativos

En ella afirmó que el Gobierno se ha hecho cargo del dolor de Cádiz y ha tomado las medidas para aliviarlo

El señor Girón, aclamado por la multitud que llenaba la plaza de San Juan de Dios

En su visita a la zona siniestrada se detuvo en cada una de las viviendas de la calle Progreso



Otro de los edificios en la zona siniestrada. (Foto R. Iglesias)

(De nuestro corresponsal)

Las luces de este amanecer, cuarenta y dos horas de luctuosa, trajeron a la ciudad damnificada vivos resplandores de esperanza: Ayer, Cádiz resplandeció con su fisonomía; hoy somos los gaditanos los que volvemos sensible a la vida. Ahora casi todas las viviendas gaditanas están limpias de cenizas y humos bajo el sol. Y nos parecen hermosos aquellos horizontes de Tierra. También ya calientan en otra ocasión el efecto del tiempo—nosotros hemos comprobado nuestro ánimo. Soñamos nuevamente. Sólo el crepón de las banderas a media asta, las ciudades urbanas y el vendaje de los hospitales nos traen el recuerdo de la catástrofe. Cádiz despierta bajo un cielo alentador: Girón viene a traer el problema creado por la catástrofe. Así como el periódico a toda plana confirma la «radio» insistente por su queja, y el vecindario, más sereno de la cama preparándose a llevar su clamor al ministro de Trabajo: Cádiz quiere iniciar seriamente su reconstrucción. Sentimos deseos de borrar esa huella que puso en peligro a la ciudad. Y que la Tacta de la bandera andaluza.

Antonio Girón, ministro de Trabajo, ha recorrido detenidamente la zona siniestrada. Ha tenido un momento de conocer tangiblemente la realidad. No hizo falta más que una mirada para mostrarle el drama que sufrían los Astilleros Echevarriana. Y así, bajo estas

sensaciones, pasaron las horas del viernes. Y así, Cádiz quedó envuelto en el crepúsculo, dorado y caliente. Entonces, convocado por la Alcaldía, todos los sectores de la población damnificada se congregaron en los anchos andenes de la Plaza de San Juan de Dios para pedirle protección al Gobierno a fin de remediar el inminente problema gaditano. Girón le habló a Cádiz. Sus promesas fueron escuchadas por una muchedumbre de heridos y de parados. Pero las palabras del ministro eran firmemente esperanzadoras y el Gobierno del Caudillo hace cuanto ofrece.

La jornada quedó cerrada con saldo superior de esperanzas. Aquellos



Continúan en Cádiz los trabajos de descombro, en los que intervienen activamente fuerzas del Ejército. (Foto R. Iglesias)

vivos resplandores del amanecer del viernes iluminaban ahora la zona demolida de la ciudad. Y los socavones tenían ya auténtica configuración de cimientos.

### EL PRIMER VIERNES DESPUES DE LA CATASTROFE

Ha tenido gran solemnidad el primer viernes gaditano después de la catástrofe. La devoción de la ciudad ha quedado nuevamente confirmada. Se formaron largas «colas» de

## Llegan a Madrid los restos mortales de Losada de la Torre

Presidió el entierro el ministro de Educación Nacional

Madrid, 22.—A las diez de la mañana en el expreso de Barcelona, llegaron a Madrid los restos mortales del que fue director de «A B C» de Madrid, don José Losada de la Torre, fallecido en Río de Janeiro, donde desempeñaba el cargo de agregado de Prensa de la Embajada de España. El cadáver del señor Losada venía acompañado desde Río de Janeiro por su esposa doña Isabel Bilbao y desde Barcelona, además por su hermano político.

En la estación de Atocha espera

ban la llegada el señor García Rubio, que ostentaba la representación del director general de Prensa, ausente de Madrid; alcalde accidental, don Pedro Mourlain Michelena, en representación del Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid; don Ramón Rese, presidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla, ciudad natal del señor Losada; director de «A B C», don Ramón Pastor; miembros de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid; señores Luis Marquerie y Ventura, director de la Agencia Logos, señor Vega, oficial mayor de la Asociación de la Prensa, don Víctor García, redactor jefe de «A B C» señor Acevedo y numerosos redactores de dicho periódico, cónsul general del Perú en España, señor Miranda Nieto y numerosos periodistas.

El cadáver fue instalado en la capilla ardiente de la estación, donde el redactor religioso de «A B C», reverendo Padre Aguado, rezó un responso. A las once menos diez llegó el ministro de Educación Nacional, que oró ante el cadáver y dijo el pésame a la viuda del señor Losada. La presidencia la formaron con el ministro, el consejero delegado de la «Editorial Católica», D. Francisco de los Ríos el alcalde accidental, secretario general de la Dirección de Prensa director de «A B C», señor Pastor y hermano político del finado.

El duelo se despidió en el Paseo del Prado y la mayoría de las citadas personalidades acompañaron hasta el cementerio de la Almudena a los restos del ex director de «A B C». —Logos.

## El Caudillo adopta IMPORTANTES RESOLUCIONES para la reconstrucción y auxilio a Cádiz

Toda la zona siniestrada será sometida al régimen de adopción y reconstruida por Regiones Devastada.

Se conceden créditos a los propietarios de los inmuebles dañados y pensiones a las familias de las víctimas

San Sebastián, 22.—Esta mañana ha despachado con S. E. el Jefe del Estado el ministro de la Gobernación. Después de un detenido examen de las circunstancias sobrevividas con motivo de la catástrofe de Cádiz, S. E. adoptó las siguientes resoluciones:

Que se publique un decreto sometiendo al régimen de adopción la zona siniestrada.

Que se dé orden a Regiones Devastadas para que comience inmediatamente la reconstrucción de la zona afectada en especial la rehabilitación de locales apropiados para la construcción de establecimientos mercantiles desaparecidos.

Que se dé una orden declarando la preferencia en el suministro de materiales de construcción intervenidos a medida de las necesidades de la reconstrucción.

Que se habiliten con urgencia los créditos para ello a medida que se vaya necesitando del importe de los mismos.

Que asimismo se proceda a la r

### El ministro de Industria en Oviedo

Oviedo, 22.—Hoy ha permanecido una hora en esta ciudad el ministro de Industria y Comercio, señor Suanes, quien almorzó en compañía del marqués de la Vega de Anzó. El ministro salió con dirección a Puentedeume.—Logos.

Queda reconstrucción de viviendas protegidas a través de los organismos competentes y se haga extensiva a los propietarios de los inmuebles sin estrados el derecho de obtener productos del Instituto de la Reconstrucción.

Que se conceda moratoria fiscal y comercial en los límites de interés afectados por el siniestro.

Que se proceda al estudio de una amplia fórmula de pensión para las familias de los funcionarios muertos y para las de los trabajadores fallecidos a consecuencia de la catástrofe.

Que se nombre comisario para la reconstrucción de la zona siniestrada.

S. E. el Jefe del Estado ha dado asimismo al ministro de la Gobernación instrucciones de detalle para atender a otras muchas necesidades que el accidente ha deparado en la capital gaditana.—Logos.

### CIUDAD REAL Y EL AUXILIO A CADIZ

Ciudad Real, 22.—El gobernador civil ha hecho por Prensa y Radio un llamamiento a los manchegos para que contribuyan a la suscripción oficial abierta ayer en ayuda de los damnificados de Cádiz y que la encabeza con diez mil pesetas.

La S. F. recoge ropas y viveres para mandarlos a Cádiz. Los Ayuntamientos abrirán suscripciones con igual fin y las delegaciones locales de la S. F. recogerán igualmente ropas y viveres.—Logos.

### Sufragio por los caídos en el Cuartel de la Montaña

Madrid, 22.—Organizada por la Delegación Nacional de Ex Cautivos, se ha celebrado una misa por el alma de los que murieron por Dios y por España en el Cuartel de la Montaña en 1936.

Presidió el secretario nacional, en representación del delegado de Ex Cautivos, marqués de la Valdivia, que se encuentra enfermo. El señor Gullón se hallaba acompañado del Consejo de la Delegación Nacional.

Al piadoso acto asistieron numerosos familiares de los caídos.

Al final se rezó un Responso.—Logos.

### El cuerpo incorrupto de San Fernando, expuesto a la veneración

Sevilla, 22.—Siguiendo una tradición costumbre, hoy ha sido expuesto al público el cuerpo incorrupto del Santo Rey Fernando II, en la capilla de la Virgen de los Reyes.

Numerosos fieles han desfilado por el templo a contemplar los restos del Conquistador de Sevilla. Rindieron honores fuerzas del Cuerpo de Ingenieros Militares.—Logos.

### Más de un centenar de muertos y millares de heridos producen las inundaciones en Méjico

Tampico 22.—El alcalde de esta ciudad, Bernardo San Pedro, ha manifestado que en la región aislada por la galerna, a habido millares de heridos y que la cifra de muertos asciende a 101 y será más elevada cuando se obtengan todos los datos.

El alcalde agregó que la inundación aumenta en intensidad y que la situación es grave, especialmente en el Estado de Veracruz al Norte donde se supone ha habido millares de heridos. De Tampico han salido socorros para la zona afectada por las inundaciones y derrumbamientos.—Efe.

# GACETILLA

### Aceite, alubias, jabón y azúcar

#### DELEGACION LOCAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

A partir de hoy sábado y hasta el día 29 del actual, inclusive todos los poseedores de juegos de cupones de abastecimientos, podrán retirar de los respectivos establecimientos a que estén adscritos, los siguientes artículos: CARTILLAS DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIAS CON LOS CUPONES CORRESPONDIENTES A LA 34 SEMANA.

Con el cupón número II — UN OCTAVO DE LITRO DE ACEITE, al precio de 0,70 pesetas la ración.

Con el cupón número III. — CIENTO GRAMOS DE ALUBIAS, al precio de 7,80 pesetas el kilogramo.

Con el cupón número IV. — DOSCIENTOS GRAMOS DE JABON, al precio de 0,90 pesetas la ración, que habrán de recogerlos de las mismas droguerías en que retiraron el racionamiento anterior.

Con los cupones números V y VI. — CIENTO GRAMOS DE AZUCAR, al precio de 0,65 pesetas la ración.

CARTILLAS INFANTILES. Con el cupón número II — UN OCTAVO DE LITRO DE ACEITE, al precio de 0,70 pesetas la ración.

Con el cupón número IV. — DOSCIENTOS GRAMOS DE JABON, al precio de 0,90 pesetas la ración, que habrán de recogerlos de las mismas droguerías en que retiraron el racionamiento anterior.

Con los cupones números V y VI. — CIENTO GRAMOS DE AZUCAR, al precio de 0,65 pesetas la ración. Jerez de la Frontera 23 de agosto de 1947.

#### DE HACIENDA

En el día de ayer ha tomado posesión de su cargo en esta Subdelegación de Hacienda, el profesor mercantil al servicio de la Hacienda Pública, don Jerónimo Garranzo Pagonabarraga.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Alonso, General Franco 22.  
Cafranga, José Antonio Primo de Rivera 28.  
Bencomo, Guadalete 12.

#### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación Comarcal

Número premiado ayer: 769.

Teléfono de AYER: 2008

# Información Local

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO JEFATURA PROVINCIAL DE CADIZ Jerez de la Frontera SEGUNDO TIEMPO DE DECLARACIONES C-1

Por el presente se hace público que todos los agricultores están obligados a presentar su declaración de cosecha obtenida de cereales antes del día 5 de septiembre próximo, siendo obligatorio efectuarla inmediatamente para aquellos que tengan terminada la recolección. Asimismo y en cumplimiento de órdenes del Excmo. Señor gobernador civil, habrán de declarar en impreso aparte que se les facilitará al hacer la declaración, el lugar en donde tienen almacenadas sus cosechas.

Se advierte que la falta de declaración dentro del plazo ordenado o la falsedad u ocultación en esta declaración, será motivo para exigir al productor la responsabilidad consiguiente.

Jerez, 21 de agosto de 1947.  
El Jefe Provincial

## Sindicato Comarcal de la Vid, Cervezas y Bebidas Escuelas, 18

## Azufre para tratamiento de viñedos exclusivamente

Para atender las necesidades de la próxima campaña, se dispone de un cupo de AZUFRE que se distribuirá entre los viticultores de este término municipal durante la última decena del presente mes, por lo que las personas interesadas en retirar dicho producto se personarán en este Sindicato dentro de dicho plazo, en horas de 10 a 12 de la mañana, para retirar el vale por la cantidad de kilos que le corresponda, según las aranzadas de viña que posean.

Se pone en conocimiento de los señores viticultores que para las necesidades de la campaña de 1948 posiblemente no se dispondrá de más azufre que este que ahora distribuye, según se nos ha comunicado por la superioridad.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Jerez de la Frontera 19 de agosto de 1947. — El jefe comarcal.

## Hermanidad de Labradores

Del mayor interés para los señores agricultores

Todos los cultivadores de garbanzos de este término municipal, deberán pasese por las oficinas de la Hermandad de Labradores, (Cuatro Juanes, 3), para recibir instrucciones sobre la entrega de garbanzos.

Por Dios España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Jerez, 14 de agosto de 1947.  
EL JEFE DE LA HERMANDAD.

Se pone en conocimiento de todos los señores labradores, que por esta Hermandad, se va a distribuir un cupo de Sulfato amónico para el abono de la Pata de Otono, pudiendo formular la correspondiente petición hasta el próximo día 30 de los corrientes.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Jerez, 20 de agosto de 1947.—El jefe de la Hermandad.

AZUFRE  
Se pone en conocimiento de todos los hortelanos de este término que necesitan azufre, pueden solicitarlo en esta Hermandad; el plazo de admisión de solicitudes, termina el próximo día 28.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Jerez, 20 de agosto de 1947.—El jefe de la Hermandad.

## Vida religiosa

Santo del día. — San Felipe Benito, confesor.

Jubileo Circular. — Los Remedios. Mañana: En dicha iglesia.

CULTOS  
En la Merced. — A las siete y media de la tarde, el ejercicio de la salve en honor de nuestra amantísima Patrona.

Hoy da comienzo la novena al glorioso cardenal y mártir de la Orden de la Merced, San Ramón Nonnato.

En el Carmen. — A las ocho de la tarde el ejercicio de la salve con asistencia de la Hermandad de Caballeros de Nuestra Señora del Carmen Coronada.

ADORACION NOCTURNA  
Vigilia del tercer turno, titulado «San Juan Bautista de la Salle», en la iglesia de los Remedios.

Dará comienzo a las once de la noche de hoy, celebrándose la Santa Misa a las cinco y media de la mañana del domingo.

## EN MARIA AUXILIADORA

En el Colegio de María Auxiliadora el domingo, a las ocho y media, se celebrará misa de Comunion.  
El ejercicio de la tarde, a las siete y media.

## De Sociedad

### PETICION DE MANO

Por los señores de Cantos López (don Cristóbal) y para su hijo don Manuel, ingeniero electromecánico, ha sido pedida en Sevilla a los señores de Ruiz (don Nicomedes), la mano de su encantadora hija Marija.

La boda ha sido fijada para los primeros días del próximo mes de octubre.

### VIAJEROS

Salieron ayer para Higuera de Vargas para pasar temporada al lado de sus familiares, los señores de González (don Armando) y pequeña hija.

### NATALICIO

Ha dado a luz un varón la señora doña Catalina Panal Morales, esposa del funcionario municipal don Agustín Sánchez Quevedo.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

## Notas militares

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA 22 DE AGOSTO DE 1947  
Servicio para mañana

Jefe de día. — Comandante de Infantería, don Andrés Molina Surga.  
Imaginaria. — Comandante de Infantería, don Enrique Fernández Palarea.

Lo que se publica en la de este día para general conocimiento y cumplimiento.

EL CORONEL COMANDANTE MILITAR, Luis de Agar y Carlés.



Palomino & Vergara  
VINOS Y COÑACS

# LA JORNADA JEREZ a DIA

Hoy, como ayer, hemos de dedicar la sección al hecho luctuoso y trágico de la catástrofe gaditana, que absorbe por entero, dada su magnitud, la atención del mundo. Y el tema nos lo ofrece, fácil, la referencia extensa y documentada de la sesión semanal de nuestra Permanente.

En ella, como veréis, se adoptan los acuerdos pertinentes de pésame a las autoridades gaditanas y a la familia de Marciano, tan probada en la desgracia.

Un expuesto, después, en que de manera minuciosa, se da cuenta de la actuación de Jerez y su cooperación valerosa en acudir solicita en auxilio de la capital, con amplia relación en la que parece no olvidarse a nadie de cuantos en los primeros momentos estuvieron al lado de la Alcaldía, en esas horas de tribulación en las que nadie regateó su aportación ciudadana y humanitaria.

Por eso nos parece muy bien los acuerdos adoptados de menciones destacadas y felicitaciones oportunas muy en su punto todas ellas, entre las que nuestra emisora local se lleva la palma, muy en justicia, pues su labor fué de verdadera eficacia y digna del homenaje que se le propone.

Expuesto a modo de resumen lo acordado en la reunión de nuestros miembros y refiriendo sobre el mismo tema en suelta aparte nos referimos a la actuación, asimismo

valiosa y humanitaria de la Ambulancia local de la Cruz Roja, en la capital.

No vamos aquí a insistir en ello, pero sí queremos recoger un detalle no insignificante que debe ser recogido por quien procede.

Estos camilleros jerezanos, de condición modesta, son obreros de distintas empresas o industrias, a las que no han rendido trabajo en unos años al ser requeridos por la humanitaria institución de que dependen y aunque la indicación huelga, conocida la generosidad de los dueños de empresas, tantas veces demostrada, es de esperar que a estos obreros no ha de faltarles el jornal, que, por tan extraordinaria circunstancia, no han podido devengar.

En otros aspectos de la jornada transcurrida podemos recoger la preocupación del celoso presidente de la Comisión Municipal de Instrucción Pública para que los edificios de las escuelas municipales aparecieran adecuados y primorosos al inaugurarse el nuevo curso y para ello giró ayer visita de inspección a los distintos locales acompañando del personal técnico.

Todo esto y el paso para Cádiz del ministro de Trabajo componen el guión que tenemos anotado para el relleno de la sección en cuya labor nos hemos puesto muy serios, pues las circunstancias así lo requieren.

Hoy sábado, a las siete de la tarde, será conducido al Cementerio de la Merced, el cadáver de la señora

## Doña Rosario Rivera Centeno

Esposa que fué del señor D. Manuel González Alcón

Falleció ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los S. S.

O. S. G. G.

Su viudo, madre, hijo, hermanos, tías, sobrinos primos y demás parientes y afectos,

RUEGAN asistan al funeral, a las 6.30, en S. Miguel, y seguidamente a la conducción de su cadáver.

VIVIA: San Pablo, 7.

Suplican los Sres. Domecq Diez Hermanos

(AGENCIA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED, Calvo Sotelo 3 y 5)

## LETRAS DE LUTO

SEPELIOS  
Con muy numeroso acompañamiento fué trasladado al mediodía de ayer a su última morada, el cadáver del señor don Francisco Gallego García (que en paz descanse), que entregó su alma al Creador el día anterior después de recibir los auxilios espirituales.

El fúnebre cortejo lo encabezaba el clero de la parroquia del Salvador y lo presidían su padre don Francisco Gallego Romero, hermano don Nicolás Gallego García; don Manuel García Galán, don Juan García Galán, don Juan Gallego Romero, don Manuel Doval Durán y don Manuel Alchaga Fernández.

Descanase en paz su alma y reciban nuestro pésame sus desconsolados padres, hermanos, tíos, primos y demás familia doliente.

A las siete de la tarde de ayer recibió cristiana sepultura el cadáver de la respetable señora doña Trinidad Gutiérrez Mantilla, viuda que fué de don Agustín Incierte Vela (que santa gloria goce), que dejó de existir el día anterior confortada con los auxilios de la Religión.

Sobre la carroza fúnebre fueron colocadas dos coronas de flores naturales con sentidas dedicatorias.

El acompañamiento, muy numeroso, iba encabezado por el clero de la filial de San Dionisio, y lo presidían el R. P. José Trabazo y fray Pedro N. Ayarza, mercedarios; don Luis Fernández, en representación de la Archicofradía del Rosario; don Fernando Silvera y Rodríguez Navas, don Carlos Fuentes, don Roberto de la Herrán, los hijos de la extinta don Felipe y don Juan Incierte Gutiérrez, don Cayetano Fernández Incierte, don José Leonisio Sudino, don José Incierte Marchante, don Manuel, don Francisco y don Rafael Marcos Reina, don Pedro Incierte Lazzano, don Pascual García y don Manuel Fontán Leonisio.

Elevamos nuestras plegarias al Altísimo por el alma de la finada y testimoniamos nuestro pesar a sus apenados hijos, hijo político, nieta, hermana política, sobrinos y demás familia doliente.

ANIVERSARIOS  
En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen Coronada se celebrará hoy a las diez y media un funeral en sufragio del alma del señor don Ernesto Ruiz de Villegas Pérez (que en paz descanse), al cumplirse el duodécimo aniversario de su fallecimiento.

A su viuda doña Mercedes García Peralta, hijos, hijos políticos y demás familia renovamos nuestro pésame.

SUFRAGIOS  
La misa solemne con responsorio final que se celebre hoy a las diez en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen Coronada, será aplicada por el eterno descanso del alma de la madre doña María del Carmen Jurado Romero (que en paz descanse), fallecida el 6 del actual.

Repetimos nuestra condolencia a sus padres señores de Jurado Néñez (don Juan Manuel), hermanos, abuelas, tíos y demás estimada familia.

Cedo en exclusiva Marca

confecciones sastrería

# REGIUS

Ofertas a número 9356. Vergara, 11. BARCELONA

Desea Dormir Tranquilo

CRUZ VERDE  
el D.D.T. técnicamente puro.

(Viene de la página anterior)

donde tiene...  
recibe...  
de la capital...  
se venera...  
San Antonio...  
devotos el...  
Santo An...  
tiene su c...  
Las ora...  
Altísimo e...  
de la catá...  
cias por ha...  
te.

CU...  
NUE...  
ZAR...

La Jun...  
norable Co...  
Jesús Naza...  
plo de San...  
cultos sem...  
de las vict...  
ditana. A...  
la siete y...  
celebrado...  
las almas...  
Asistió la...  
no, así con...  
Había un...  
vecinos del...  
María.

A estos...  
general Va...  
tante donat...  
canas del...  
Al salir d...  
por el veci...  
María.

GRA...  
BRIO...

Otra de l...  
la Fábrica...  
cerca del...  
fre pérdida...  
desaparecid...  
sus edificios...  
me de las...  
han caído so...  
de fabricac...  
La pérdid...  
inutilizab...  
yas cúpulas...  
ignorándose...  
quedado s...  
hasta que s...  
Ha queda...  
pido el serv...  
se ignora c...  
al público.

NUEV...  
DOLE...  
EL A...

El alcalde...  
chez Cossio...  
de ayer los...  
condolencia...  
Alcaldes d...  
dariz, Lérida

La ind...  
se diri...

El a...

A las once de...  
y el comercio...  
bian comenza...  
labor normal...  
puertas. Una...  
ción se trasl...  
Juan de Dio...  
las Casas Co...  
El alcalde...  
caso Sánchez...  
traba desde b...  
pacho, recibió...  
industria y...  
por el letrado...  
rez y Díez de...  
el deseo de t...  
lado de la Al...  
de colaboración...  
El alcalde...  
ante ofrecimi...  
nos se debían...  
calidad de q...  
gaditano seria...  
eres Públicos...  
La muchedu...  
etialmente los...  
de Dios, ac...  
el alcalde, obl...  
ción central de...  
señor Sánche...  
emocionado, se...  
estos términos...  
«gaditanos...  
colausos que...  
pidió que l...  
tarde y ofre...

(Viene de la página primera)

# Después de la tragedia de CADIZ

fiel en las puertas de los templos, donde tienen su sede los Cristos venerandos. Así, en Santa María, donde recibe culto el Nazareno, Regidor de la capital; en Santa Cruz, donde se venera a Jesús de Medinaceli; en San Antonio, donde tienen muchos devotos el Señor del Patio y en el Santo Angel de la Guarda, donde tiene su cede el Señor del Polvorin. Las oraciones fueron dedicadas al Altísimo en sufragio de las víctimas de la catástrofe y en acción de gracias por habernos librado de la muerte.

## CULTOS EN LA CAPILLA DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO.

La Junta de gobierno de la Venerable Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, radicante en el templo de Santa María, ha dedicado todos cultos semanales de ayer en sufragio de las víctimas de la catástrofe gaditana. A las dos de la tarde y a las siete y media de la tarde se han celebrado responsos en sufragio por las almas de los fallecidos.

Asistió la Junta de gobierno en pleno, así como numerosos fieles. Había una representación de los vecinos del popular barrio de Santa María.

A estos cultos asistió el teniente general Varela, que hizo un importante donativo a las monjas franciscanas del convento.

Al salir del templo fué ovacionado por el vecindario del barrio de Santa María.

## GRAVES DAÑOS EN LA FABRICA DE GAS DE CADIZ

Otra de las industrias afectadas es la Fábrica de Gas de Cádiz, situada cerca del lugar de la explosión. Sufre pérdidas incalculables. Han casi desaparecidos las cubiertas de todos sus edificios; en muchos con desplome de las armaduras metálicas que han caído sobre los diversos aparatos de fabricación.

La pérdida más grave ha sido la inutilización de los gasómetros, cuyas cúpulas han quedado destruidas, ignorándose el estado en que han quedado las campanas cilíndricas, hasta que se acabe el desague.

Ha quedado totalmente interrumpido el servicio de gas a la capital. Se ignora cuando podrá reanudarse al público.

## NUEVAS PRUEBAS DE CONDOLENCIAS RECIBIDAS EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde de la ciudad, señor Sánchez Cossío, ha recibido en el día de ayer los siguientes telegramas de condolencia:

Alcaldes de Benaocaz (Cádiz), Mondariz, Lérída, Burgos, Pontevedra, Vi-

llanueva y Geltrú, Córdoba, Novelda, Cáceres, Alicante, Figueras, La Unión, San Roque (Cádiz)- Avila y otras ciudades.

Delegado de Auxilio Social de Albacete; don Miguel Pizarro, gaditano, actualmente en San Sebastián; señor García del Olmo, de Málaga; presidente de la Empresa Nacional Elcano, Madrid; delegado sindical de Puerto Real; delegado sindical comarcal de Sanlúcar; delegado de Auxilio Social de Sanlúcar; almirante Cervera, de Puerto Real; vicepresidente de la Sociedad de Autores, maestro Alonso, y los artistas Mariemma y Luzuriaga.

## UN TELEGRAMA DEL ALCALDE DE JEREZ

El alcalde de Jerez, don Miguel Primo de Rivera, marqués de Estrella, ha enviado el siguiente telegrama al alcalde de Cádiz:

«Sentimos profundamente catástrofe esa ciudad espero diga en que podemos ser útiles ya que estamos dispuestos a todos los sacrificios en favor de las víctimas. Reciba mi pesar y el de esta Corporación. Salúdale, Alcalde.»

## OTROS OFRECIMIENTOS

El señor Sánchez Cossío ha recibido ofrecimientos del administrador de Crédito y Docks de Barcelona, señor cónsul de S. M. Británica en Cádiz, K. J. Collie; alcalde del Ayuntamiento de Espera, de la Hermandad de Nuestra Señora del Rosario de Rota y del director del Colegio Marianista de Tánger

## UN SORDOMUDO SINTIO LA TERRIBLE TREPIDACION

Un muchacho sevillano, sordomudo, que pasa sus vacaciones entre nosotros, nos expresa con gestos que «sintió» la terrible trepidación del lunes.

Esto es una nueva prueba de su terrible efecto.

## LA «FANTASIA» DE UN PERIODICO MADRILEÑO

Un periódico madrileño publica tres fotografías, bajo el título de «Escenarios de la catástrofe», en el que se recogen, el Hotel Playa, Puertas de Tierra y la Piscina Playa. Precisamente estos edificios e instalaciones no han sufrido el menor daño. Pero lo interesante era cultivar el «sensacionalismo». En cambio faltan las ruinas del barrio de San Severiano, los chalets desmantelados de Bahía Blanca y los destrozos causados en Extramuros.

ferencia con el señor Echevarrieta. Id a saludarle. Nuestro general es un gaditano más, al que esta catástrofe le ha causado el mismo dolor que a nosotros.»

## LA MUCHEDUMBRE SE DESPLAZA AL PASEO DE LAS DELICIAS

La multitud, disgregada, formando grupos y recorriendo caminos distintos, se desplazó hasta el Paseo de las Delicias, donde está situado el Hotel Atlántico. Al llegar frente al edificio prorrumpió en gritos de «Viva el general Varela! Viva el Alto Comisario! Viva el salvador de Cádiz!»

Pocos momentos después llegaba al Atlántico el alcalde de la ciudad, señor Sánchez Cossío.

## PALABRAS DEL ALTO COMISARIO DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Aclamado por la muchedumbre el general Varela salió al exterior del

Hotel Atlántico, dirigiéndose al público. Materialmente fué imposible escuchar las palabras del Alto Comisario, constantemente interrumpido por las aclamaciones de sus paisanos.

Dijo que hace varios meses había compartido tiempos de paz en Cádiz. Ahora, ante el dolor de la ciudad, hubiera llegado a ella por cualquier medio de locomoción, arrojándose en paracaídas, si ello hubiera sido necesario, sobre las ruinas de la capital.

Declaró que hace pocas semanas el Caudillo le prometió resolver los asuntos más urgentes de la ciudad. Espero, añadió, que ahora se afronte inmediatamente la grave situación de Cádiz.

Felicitó fuertemente al alcalde de la ciudad, haciendo un logio de la figura de don Francisco Sánchez Cossío, quien ha demostrado un verdadero cariño al pueblo.

Seguidamente, al alcalde recomendó que se disolviera la manifestación.

bre al llamamiento del delegado sindical provincial.

Al llegar el ministro a las Casas Consistoriales fué recibido por la Corporación Municipal. Después de descansar unos instantes en el despacho de la Alcaldía, el ministro pasó al salón de sesiones para presidir la reunión convocada por el alcalde, y a la que asistieron todos los elementos representativos de la vida de la ciudad.

Presidió el ministro, acompañado del capitán general del Departamento, gobernador civil, alcalde, gobernador militar, obispo, presidente de la Diputación, comandante de Marina, presidente de la Audiencia y de todas autoridades.

## PALABRAS DEL ALCALDE

El alcalde, señor Sánchez Cossío, agradeció al ministro, en nombre de la ciudad, su visita en estos momentos angustiosos. Expuso la magnitud de la catástrofe y ensalzó la colaboración del Ejército, Armada y Aire en estas horas de tribulación y dijo que Cádiz vuelve sus ojos al ministro rogándole reiterar al Caudillo lo que ya se le ha expuesto en el pliego presentado por el ministro de Marina.

El alcalde enumeró las súplicas que Cádiz eleva al Caudillo, entre las que destacan la de indemnización a las familias de las víctimas, que los Astilleros vuelvan a ser reconstruidos, que lo sea también el barrio de San Severiano y que auxilie a los obreros en paro a consecuencia de la tragedia.

Terminó con un viva a España y un ¡Arriba España!

## EL GOBERNADOR APOYA LAS PETICIONES

El gobernador civil habló después Empezó diciendo que se une a las peticiones formuladas por el alcalde, como representante del pueblo de Cádiz, que es digno de mejores destinos y que hay que darle mucho, porque tiene poco y que este poco lo acaba de perder; aquí todo ha quedado dañado por el siniestro. Espero—dice el señor Rodríguez de Valcárcel—que vuestra presencia, señor ministro, no sea esperanza fallida. En Cádiz se conoce bien vuestra energía y se sabe que a S. E. se debe el régimen social más avanzado del mundo.

Elogia después el gobernador la actitud del alcalde, al que califica de héroe anónimo, y dice que es merecedor de la más alta recompensa. Pidió al señor Girón, todo su apoyo para que las aspiraciones de Cádiz se conviertan en realidad.

Terminó con vitores a España, a Franco y a Cádiz.

## DISCURSO DEL MINISTRO

Habla a continuación el ministro. Dice que el Gobierno se ha hecho cargo del dolor de Cádiz en estos momentos y que se han tomado ya las medidas pertinentes para aliviarlo. Declara que la primera disposición tomada por el Caudillo, al conocer la desgracia, fué la de dictar una providencia para que a Cádiz alcanzen los efectos del seguro catastrófico.

También se tomaron las medidas necesarias a efectos laborales, ya que los trabajadores en paro a consecuencia de la catástrofe, mientras no sea reconstruida la factoría de los Astilleros, percibirán sus salarios para hacer frente a su vida, y anunció que el Caudillo adoptará Cádiz a los efectos de la reconstrucción.

Terminó pidiendo a todos tengan fe y confianza en el Caudillo, en la seguridad de que su justicia se cumplirá y volverá la alegría al noble pueblo gaditano.

A continuación vitoreó a Franco, a España y a Cádiz.

El ministro, que había sido aplaudido durante su discurso, fué despedido con las más estruendosas ovaciones. El acto terminó con vivas a España y a Franco.

Seguidamente se trasladaron los reunidos a la sala de la Alcaldía y a los pocos momentos el señor Girón se asomó a la plaza de San Juan de Dios, en la que el inmenso gentío le recibió con una fuerte y cariñosa ovación. El ministro saludó al pueblo gaditano y le reiteró que habían sido adoptadas por el Caudillo todas las medidas necesarias para aliviar la penuria de Cádiz.

Al terminar de hablar el señor Girón, el público cantó el «Cara al Sol» dando el ministro los gritos de ritual, que fueron contestados por la muchedumbre, que siguió aclamando al ministro y dando vivas a Franco y a España.

Fué también solicitada la presencia del alcalde en el balcón para reiterarle su gratitud por su destacada actuación, pero el alcalde no accedió a la petición.

## LA SUSCRIPCION DEL PATRO NATO «JOSE ANTONIO»

El Patronato «José Antonio», que preside el gobernador civil y jefe provincial (Pasa a la cuarta plana)

# A la una y media de la tarde llegó a Cádiz el ministro de Trabajo

## Recorrió la zona siniestrada, acompañado de las autoridades

A la una y media de la tarde del viernes ha llegado a nuestra ciudad, por carretera, el ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, acompañado de su secretario particular, señor Sáenz de Miera, a fin de conocer personalmente el problema social que se ha planteado en nuestra ciudad, como consecuencia de la explosión en la Base de Defensa Submarina.

Las primeras autoridades salieron para recibir al ministro en Cortadura, gobernador civil y jefe provincial, don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, acompañado de sus secretarios, señores Alvarez Villar y Rubio; alcalde, don Francisco Sánchez Cossío; presidente de la Diputación, don Juan J. Lahera; subjefe provincial del Movimiento, camarada Domínguez; otras autoridades, personalidades y jerarquías sindicales, etc., etc. Todo el Cádiz oficial, en una palabra.

A su paso por San Fernando cumplimentó al ministro el capitán general del Departamento, almirante Estrada, acompañado de su ayudante. Recibió al camarada Girón nuestra primera autoridad civil. El alcalde lo hizo en nombre de la ciudad. Y el ministro le expresó su más profunda condolencia por la tragedia.

## LOS COCHES AL PASO POR PUERTAS DE TIERRA

Al llegar a Puertas de Tierra los automóviles disminuyeron su marcha, a fin de que el ministro del Trabajo comprobara personalmente los daños causados por la explosión en las edificaciones que orlan la Avenida del General López Pinto.

## LLEGADA AL HOTEL ATLANTICO. — CAMBIA IMPRESIONES CON LAS AUTORIDADES

A las dos llegaba el ministro del Trabajo y las autoridades al Hotel Atlántico. Allí, antes de pasar a almorzar, cambió impresiones con las primeras autoridades gaditanas.

## VISITA A LA ZONA SINIESTRADA

Después de almorzar el ministro de Trabajo, acompañado del gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, director general de Obras Públicas, delegado de Trabajo y otras personalidades, salió del Hotel Atlántico para visitar la zona afectada por la catástrofe.

La comitiva inició su recorrido por Bahía Blanca, siguiendo por la Fábrica de Torpedos, donde recibió al ministro el jefe de la misma.

El arquitecto de la Dirección General de Regiones Devastadas mostró al ministro un plano de la zona siniestrada.

Se recorrió después en toda su extensión la que fué Fábrica de Torpedos; decimos fué, puesto que no que-

da sino chatarra y escombros casi pulverizados.

Después estuvieron las personalidades citadas en lo que era una de las mejores Factorías españolas de construcción naval, siendo recibidos y saludados a la entrada por don Horacio Echevarrieta y el director de los Astilleros don Antonio Goyeneche. Este explicó al señor ministro la situación en que se encuentra la Factoría, todas las construcciones de la fábrica, instalaciones, etc., que han quedado convertidas en escombros.

A ambos lados del recorrido se ven montones de hierro, escombros pulverizados y vagones destrozados. Los barcos en construcción o en reparación no parecen, a la vista del expectador, por haber sufrido grandes daños. La sala de máquinas de los Astilleros, uno de los mejores de España, tiene sólo el armazón de hierro, aunque las máquinas parecen estar en buenas condiciones.

Seguía la visita y, al final el ministro, el señor Echevarrieta, gobernador y otras personalidades se retiraron a una tienda de campaña, único lugar cubierto en aquella zona, para sostener un cambio de impresiones.

Seguidamente continuó la visita por el barrio de San Severiano, el más cruelmente castigado por la explosión, como ya se ha dicho. Algunos obreros se acercaron al ministro, rogándole se aproximase a los que fueron sus hogares, pidiendo que el Gobierno les ayude, ya que se han quedado sin hogar, sin ajuar y sin trabajo.

El señor Girón les animó y les alentó, asegurándoles que el Gobierno hará lo posible por efectuar la construcción.

El ministro visitó en la calle del Progreso todas las viviendas una por una, cuyo aspecto es dolorosísimo, pues hombres, mujeres y niños están al aire libre en torno de los deteriorados restos de lo que fué su pobre hogar. El ministro les dirigió también palabras consoladoras.

## IMPORTANTE REUNION EN EL AYUNTAMIENTO

La Plaza de San Juan de Dios se encontraba rebosante de público, parte del cual, al conocer la llegada, buscaba sitio en las bocacalles y hasta en la orilla del mar se encontraban presentes numerosos productores que habían acudido con el mayor entusiasmo como un solo hom-

**La industria y el comercio gaditanos, se dirigen al Excmo. Ayuntamiento**

**El alcalde, señor Sánchez Cossío, habla a la multitud**

A las once de la mañana la industria y el comercio de la capital que habían comenzado, a primera hora, su labor normal de trabajo, cerró sus puertas. Una imponente manifestación se trasladó a la Plaza de San Juan de Dios, estacionándose ante las Casas Consistoriales.

El alcalde de la ciudad, don Francisco Sánchez Cossío, que se encontraba desde bien temprano en su despacho, recibió a una Comisión de la industria y el Comercio, presidida por el letrado don José Antonio Pérez y Díez de Velasco, que le expresó el deseo de todos de permanecer al lado de la Alcaldía con gran espíritu de colaboración y de sacrificio.

El alcalde agradeció este importante ofrecimiento, afirmando que todos se debían marchar con la tranquilidad de que el grave problema gaditano sería resuelto por los Poderes Públicos.

La muchedumbre, que ocupaba especialmente los andenes de San Juan de Dios, aclamó entusiastamente al alcalde, obligándole a salir al balcón central de la Casa Municipal. El señor Sánchez Cossío, visiblemente emocionado, se dirigió al pueblo en los siguientes términos:

«Gaditanos hijos de Cádiz: Esos aplausos que ahora me dedicáis yo los pido que los guardéis para esta tarde y ofrecérselos al excelentísi-

mo señor ministro del Trabajo, que llega a Cádiz para conocer de cerca plenamente, totalmente, el problema social que nos ha planteado la terrible catástrofe que sufrió la ciudad en la noche del lunes 18 de agosto de 1947.

Yo os doy las gracias a todos vosotros por este acto y por vuestra serenidad y disciplina en los momentos angustiosos y saber que yo, como alcalde, sabré siempre cumplir con mi deber.

Lo mejor que podéis hacer ahora, el mejor servicio que ahora podéis hacer, es disolveros, marchando a vuestros trabajos con la seguridad de que los derechos de Cádiz sabrán ser exigidos.

El señor Sánchez Cossío terminó su vibrante alocución con estas palabras: ¡Viva Cádiz! ¡Viva España!

Las frases del alcalde fueron subrayadas con una imponente ovación. La muchedumbre se exteriorizó en estos términos:

¡Viva el general Varela! ¡Queremos ver al general Varela! ¡Vamos al Hotel Atlántico!

Arrecriaron las ovaciones al alcalde y el señor Sánchez Cossío se vió obligado a salir al balcón, expresándose en los siguientes términos:

«¡Gaditanos! El general Varela se encuentra en estos momentos en el Hotel Atlántico sosteniendo una con-

(Viene de la tercera plana)

vincial del Movimiento, ha iniciado una suscripción para socorrer a las familias necesitadas, que, como consecuencia del reciente siniestro, han quedado en paro forzoso o han sufrido daños irreparables en sus bienes. Esta iniciativa cuenta con el apoyo entusiasta de todos los gaditanos. El gobernador civil inició la suscripción con un donativo de cien mil pesetas.

De Sevilla se han recibido veintidós mil metros de telas que serán distribuidos por el Patronato «José Antonio».

El gobernador civil estuvo conferenciando telefónicamente esta mañana con el Ministerio de Hacienda, solicitando la adopción de medidas urgentes.

En la secretaría particular se reciben infinidad de telegramas con ofrecimientos de toda España.

**EL AYUNTAMIENTO DE OVIEDO CONTRIBUYE CON DIEZ MIL PESETAS**

En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento se adoptó el acuerdo de contribuir con la cantidad de diez mil pesetas a la reparación de daños ocasionados en Cádiz por la catástrofe ocurrida. Asimismo por la Alcaldía se envió un telegrama al alcalde de Cádiz expresándose el unánime sentimiento de Oviedo por el desgraciado accidente.

**ACTUACION DE LA FALANGE**

**Sección Femenina**

Esta mañana la delegada provincial de la Sección Femenina, acompañada de la esposa del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y de otras varias camaradas viajaron al campamento instalado en el Campo de Tiro, que sirve de albergue provisional a los que perdieron su hogar en la catástrofe del día 18, haciendo un amplio reparto a todos ellos de colchones, mantas, ropas confeccionadas y jabón.

Desde allí se trasladaron al barrio de San Severiano, donde estuvieron visitando a las familias que todavía viven en aquel barrio, haciéndoles en trega de prendas y cuantos útiles les eran necesarios.

Enfermeras de la Sección Femenina también visitaron el campamento del Tiro, procediendo a realizar cuantas curas fueron necesarias.

A partir de mañana funcionará en San Severiano, de forma permanente, un dispensario para atender a los heridos de aquella barriada.

Mañana se recibirán en la Delegación Provincial los donativos de telas y ropas que todas las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina envían a Cádiz para atender a los damnificados. La Sección Femenina ruega a todas las señoras que ya se han ofrecido y a las que puedan hacerlo, se pasen mañana, durante todo el día, a retirar telas para confeccionar prendas destinadas a los damnificados.

También durante todo el día con-

# La catástrofe de la capital gaditana

tinuaron sus servicios de información de heridos.

**Frente de Juventudes**  
También durante todo el día los cadetes del Frente de Juventudes continuaron repartiendo infinidad de telegramas incansablemente.

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes y por iniciativa de su delegado, que conoce la falta de alojamiento para las familias que han perdido su hogar, ordenó la terminación del segundo turno del campamento Puente Zuazo, instalado en Chipiona; una vez que todos nuestros camaradas regresaron a sus pueblos de origen, se desmontó el campamento trasladándolo a Cádiz, donde desde esta mañana todos los mandos y camaradas disponibles están montándolos con la mayor rapidez, para que esta misma noche pueda ser ya utilizado.

**LABOR MERITISIMA**

Entre las más importantes colaboraciones durante la trágica noche del día 18, ha estado la del personal y

material de la empresa «Transportes Generales», que sin esperar requerimiento alguno, se puso a las órdenes del señor alcalde, prestando constante servicio de evacuación de heridos, sin descansar un instante su personal, no obstante llevar muchos conductores varias horas de trabajo antes de suceder la catástrofe.

**EL GOBERNADOR CIVIL QUIERE HACER PUBLICO LA MAGNIFICA ACTUACION DEL SECRETARIO GENERAL DEL GOBIERNO**

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que deseaba se hiciese público la magnífica actuación del secretario general del Gobierno Civil, don Antonio Fernández Pernía, que ha ostentado interinamente el mando de la provincia, precisamente en los momentos más graves y difíciles, a causa de la explosión, que tantos daños ha causado en la capital.—Logos.

## Relación de los heridos asistidos en la Cruz Roja de San Fernando con motivo del siniestro

Juana Sánchez Ramírez, de 25 años, casada, hija de Andrés y María, domiciliada en Cádiz, Industria, número 81, asistida de herida contusa en la región glútea.

José Luis Gómez Sánchez, de 8 años, hijo de Andrés y Juana, domiciliado en Cádiz, Industria, número 81, asistido de heridas contusas en región frontal y pierna derecha.

Plar Gómez Sánchez, de 6 años, hija de Andrés y Juana, domiciliada en Cádiz, Industria, 81, de herida contusa en la región parietal izquierda y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Angelés Riquelme Puchi, de 34 años, casada, hija de José y Ángela, domiciliada en Cádiz, Santo Domingo número 30, asistida de contusiones en la pierna derecha y región lumbar.

José Riquelme Puchi de 7 años, hijo de José y Ángela, domiciliado en Cádiz, Santo Domingo, número 39, asistido de heridas contusas en regiones parietal derecha y frontal y desgarró en la región submaxilar.

María Sánchez Ramírez de 12 años, hija de Andrés y María, domiciliada en Cádiz, Maruchi Echevarrieta, número 81 (San Severiano), asistida de heridas contusas en los dedos índice y medio de la mano derecha y pierna, del mismo lado.

Ángela Cosano Bruzón, de 54 años, casada, hija de José y Antonia, domiciliada en Cádiz, Santo Domingo, número 39, asistida de heridas contusas en el dorso del pie derecho.

José Luis Fábregas Segura de dos meses, hijo de Antonio y Francisca, domiciliado en Cádiz, San Severiano, 3. Asistido de conjuntivitis traumática.

Angelés Quitanilla González de 38 años, soltera, hija de José y María, natural de Jerez, con domicilio accidental en Cádiz Hotel Miramar asistida de erosiones en distintas partes del cuerpo.

Carmen Jiménez Martínez, de 60 años, hija de Francisco y Antonia, soltera, domiciliada en Cádiz, San Severiano (La Pista), asistida de heridas contusas en la región frontal con hinchamiento craneal y herida de la dura madre (hospitalizada).

Ana Osuna Calvillo, de 27 años, casada, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del F. C., asistida de contusión con hematoma en región glútea y cara interna del brazo izquierdo.

Teresa Calvillo Hidalgo, de 52 años, casada, hija de Francisco y Natividad, domiciliada en la Estación del F. C., asistida de contusión con hematoma en la región costal izquierda.

Antonía Osuna Calvillo, de 20 años, soltera, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del Ferro carril, polimetralada.

Teresa Osuna Calvillo, de 23 años, soltera, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del Ferro carril, polimetralada.

Josefa Rodríguez Garrido, de 17 años, soltera, hija de Sebastián y Antonia, domiciliada en San Fernando, Carmen 14 (sirvienta en Cádiz), asistida de contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Juan Deudero Quevedo de 12 años, hijo de Juan y Mercedes, domiciliado en Cádiz Tolosa Latour número 3. Polimetralado con trozos de cristal incluido a múltiples heridas en ambas extremidades. Herida contusa en antebrazo derecho que secciona la arteria radial y otra en pared costal izquierda que interesa músculos intercostales Shock traumático (hospitalizado).

Ciliada en Cádiz Santa María de la Cabeza, chalet «Villa María Luisa», asistida de herida contusa en el brazo derecho y contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Carmen Villegas Hermosilla, de 38 años, casada, hija de Manuel y Luisa, domiciliada en Cádiz calle Botija número 12. Asistida de fractura de la pierna izquierda por su tercio inferior (hospitalizada).

José Jiménez Reyes, de 53 años, casado, hijo de José y Francisca, domiciliado en Cádiz, Piso letra A. San Severiano, polimetralado en distintas partes del cuerpo, con herida en cráneo y región retro-auricular (hospitalizado).

Manuel Díaz Epifanio, de 29 años, casado, hijo de Juan y Concepción, domiciliado en Cádiz, Enrique Calvo número 26, asistido de herida contusa en la mano izquierda regiones parietal y frontal y contusión con erosiones en distintas partes del cuerpo.

Concepción Gigo Baeza, de 57 años, casada, hija de Francisco e Isabel, domiciliada en Cádiz calle Enrique Calvo, número 26, asistida de shock traumático, fractura del maxilar inferior y herida con desgarró en comisura de labio.

Dolores Macías Mourifo, de 33 años, viuda, hija de Joaquín y Luisa, domiciliada en Cádiz, Hotel Internacional, asistida de herida inciso-contusa en el dorso del pie derecho.

José Luis Fábregas Segura de dos meses, hijo de Antonio y Francisca, domiciliado en Cádiz, San Severiano, 3. Asistido de conjuntivitis traumática.

Angelés Quitanilla González de 38 años, soltera, hija de José y María, natural de Jerez, con domicilio accidental en Cádiz Hotel Miramar asistida de erosiones en distintas partes del cuerpo.

Carmen Jiménez Martínez, de 60 años, hija de Francisco y Antonia, soltera, domiciliada en Cádiz, San Severiano (La Pista), asistida de heridas contusas en la región frontal con hinchamiento craneal y herida de la dura madre (hospitalizada).

Ana Osuna Calvillo, de 27 años, casada, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del F. C., asistida de contusión con hematoma en región glútea y cara interna del brazo izquierdo.

Teresa Calvillo Hidalgo, de 52 años, casada, hija de Francisco y Natividad, domiciliada en la Estación del F. C., asistida de contusión con hematoma en la región costal izquierda.

Antonía Osuna Calvillo, de 20 años, soltera, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del Ferro carril, polimetralada.

Teresa Osuna Calvillo, de 23 años, soltera, hija de Francisco y Teresa, domiciliada en la Estación del Ferro carril, polimetralada.

Josefa Rodríguez Garrido, de 17 años, soltera, hija de Sebastián y Antonia, domiciliada en San Fernando, Carmen 14 (sirvienta en Cádiz), asistida de contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Angelés Sacaco Pérez de 60 años,

Antonio y Mariana, domiciliado en Cádiz, San Severiano número 97, asistido de herida punzante por metralla alojando en músculo infraespinoso y cuerpo extraño que fue extraído (hospitalizado).

Casimiro López Cano de 24 años, soltero hijo de Rafael y Leonor, domiciliado en Cádiz, Huerta Cereza, letra C, asistido de herida inciso contusa en talón izquierdo dejando al descubierto el tendón de Aquiles (hospitalizado).

casada hija de Antonio y Dolores domiciliada en Cádiz 24 de Julio número 11, polimetralada en ambas extremidades fractura abierta multifragmentaria de extremidad inferior de número derecho y antebrazo del mismo lado (hospitalizado).

Juan Lacal Gil de 50 años, hijo de

## Después de la catástrofe DEUDAS ANONIMAS

Por JUAN ABREU

Es costumbre muy en uso escribir en forma impersonal, aún para relatar cosas que solo se inspiran en observaciones o deducciones propias; pero hay circunstancias en las que es necesario personalizar íntimamente lo que se escribe para que al lector le llegue con toda la veracidad de un auténtico realismo, algún episodio de los muchos acontecidos en el desgraciado suceso de Cádiz. Por tal razón, corre hoy mi pluma por estas cuartillas o vidadas en el reposo del verano.

Relacionadamente con la terrible catástrofe ocurrida en nuestra «Tacieta de plata» y con el alma dolorida aún por la terrible angustia que se agita y se retuerce en el corazón de tanta gente buenos afortunada que yo, trato de que en mi pulso se sere para referir una odisea ocurrida a un íntimo familiar, con el propósito de que el lector medite sobre algo que debe quedar grabado en su memoria relacionado íntimamente con el sentimiento de la gratitud humana...

Estaba ella en la cocina de su hotelito del Barrio de San Severiano. Tres hijas de corta edad dormían en su cuarto, y el marido esperaba en el comedor mientras las dos sirvientas actuaban en sus menesteres. De repente, en el momento de atravesar ella una puerta en un muro, sobrevino la explosión terrible. Y un instante después, casi todo el hotelito, excepto el muro de referencia, se había convertido en un informe montón de escombros. En la noche oscurísima, sin estrellas, sin luna y sin luces, hasta aquel quicio de puerta que servía de doloroso marco a su figura de madre y de esposa, llegó a su mente lúcida el presentimiento de la tragedia en tanto que en su afán de acudir a alguna parte, al moverse, sus pies se hundieron en el vacío sin que su cuerpo intacto hasta entonces su riera el más leve daño. A oscuras y guiada sólo por el instinto maternal corrió al cuarto de las niñas, el cual había desaparecido. La Providencia no obstante, le puso luego un pie sobre unos escombros bajo los cuales sintió la débil llamada del marido. Con esfuerzos sobrehumanos y completamente sola desenterró a éste que tenía la cabeza totalmente ensangrentada. Después, extrajo también de los escombros a las dos sirvientas heridas. Llegaron entonces los primeros auxilios, y en un coche se llevaron a las tres personas. Luego quedó ella sola en medio de las ruinas de su hogar como una reina serenamente enloquecida por la pesadumbre de una corona que se le había hecho de espinas y que le perforaba el pensamiento, puesto en la torturadora interrogación de las tres niñas ausentes. Y aquí viene el punto principal del objeto de esta crónica. De repente el

faro de un coche ilumina los informes escombros y surgen de la oscuridad la silueta de dos marinos y la de un guardia de la Policía Armada. Hay manchas de fango y humo en las blacas vestimentas de los hombres del mar y manchas de cal y desgarrones en la del guardia de la Policía. Sus melemas desgredadas flotan en el aire trágico de la noche; y en sus rostros la fatiga se esconde impotente tras los gestos varoniles y decididos de los muchachos, plétóricos de voluntad y coraje ante el peligro. Ella ha oído la voz de una de sus hijas con acentos de angustia bajo los escombros; pero sus fuerzas femeninas son impotentes para ahondar en ellos. Se da cuenta los dos marinos y el guardia de que sobre aquellos escombros siguen cayendo cascotes y trozos de gas con estruendo infernal, la apatan de allí, y son ellos los que comienzan la faena arañando la tierra con los dedos, febril e incansablemente a pesar de que sobre sus cuerpos siguen cayendo cascotes y desmoronamientos implacables como paletadas de una sepultura hambrienta de sus vidas. Sacar por fin a las tres niñas alentando milagrosamente dos de ellas y sacando a la más chica sin el más leve arañazo, la cual al hallarse en los brazos de la madre reparte inconscientemente infantil sonrisa entre todos, casi quisiera patentizar su gratitud por estos muchachos y a tantos otros en idénticas circunstancias han logrado situar tantas vidas infantiles en la tribuna de tantos brazos maternales, haciéndonos ver a todos lo mucho que Cádiz debe a tantos esforzados peñadines igual civiles que militares que con su generosidad, su esfuerzo y su hombría realizaron faenas de esta clase o cortaron el fuego, quitaron poletas a las bombas o transportaron en medio de un peligro inminente lugares más lejos otras materias explosivas que de haber estallado hubieran hecho de la catástrofe algo insospechadamente horrible y trágico.

Aunque Dios haya permitido que no alcanzaran algunos desgraciadamente los totales beneficios de tanto esfuerzo y tanta abnegación, pero que todos hemos contraído al menos de este calvario más o menos personalmente doloroso, una gran deuda de gratitud con la ánima y con la interesada generosidad ajena.

Dr. J. A. Palomares LARGA, 17, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

INGLES COMERCIAL

Nuestro curso de INGLES COMERCIAL por correspondencia le capacitará para desempeñar magníficos y bien remunerados empleos. Dedique su tiempo libre creándose un excelente porvenir con esta especialidad. Remítanos este anuncio, le enviaremos un folleto de información gratis.

INSTITUTO POPULAR POLITECNICO APARTADO 105.

CASA PALACIO S.L. FABRICA DE LOSÍAS Y PIEDRA ARTIFICIAL. Fábrica y Oficina: Sor Eulalia, 40, 45 y 47. — Teléfono 1274. Artículos sanitarios — Cuartos de baños — Azulejos — Zócalos de albañilería — Cocinas económicas — Instalaciones de calefacción y de agua fría y caliente. CONCESSIONARIO DE URALITA S. A. Exposición y Oficina: Plaza Primo de Rivera, 1. — Teléfono 1274. JEREZ DE LA FRONTERA

**PERDIDA**  
Guerrera blanca capitán Aviación con documentación de coche en carretera Sevilla-Jerez. Gratificarán entrega Jamaica número 1, Sevilla. Teléfono 32110.

**Gripes y Resfriados,**  
**Cafeteronal**  
CONSULTE A SU MEDICO

**AGRICULTOR**  
El nuevo Reglamento de Trabajo Agrícola lo encontrarás en las Delegaciones y Agencias de "Previsión Andaluza".

De tod... de Radi... de la ca... por cons... cia deta... lumnas... Nada r... una entr... do Jere... tina, qui... pósitos s... torio... —Qui... actuación... en la no... —A... 18 se es... explosi... moviend... agitacion... mado, sa... de notici... nómeno... se denon... ron se... perolito... rrian cr... nos come... noticias i... suponía... lo ocurri... explosión... ansiedad... no de Ra... to, se ra... oyentes n... em'sora... ma de ha... formarse... una confe... ta María... rápidamente... ron lo qu... en sus pi... —Y ap... formativa... ción como... —Inme... njío con... niente de... Medina, a... salir con... De nuevo... con la Ca... nando, em... formar co... seaba. Est... lefónicame... la Marina... de se nos... explosión... cretament... pidas o er... marinas. A... llamó urg... Jerez, par... de Medina... después do... había co... con la Cap... nando, nos... nota de so... ma la coc... todos los s... de Jerez, J... San Ferna... da a las or... —Nos q... desplazado... —A la n... cada, Radi... cutores y u... piados, am... crónomos y... liesen con... ceso, con... hasta él, a... plamente... rez de todo... te el memo... plegarse a... se a las ór... nor capitán... to Marítim... crónomos in... General ha... rro, si está... citó autoriz... secretaria... de la Alcal... to se conce... señor comis... de Jerez el... vigilancia...

domiciliado en número 97, asiste por metraje infrascripto fue extraído...

De todos es conocida la actuación de Radio Jerez en la noche trágica de la catástrofe de Cádiz. Justo es, por consiguiente, que quede constancia detallada de ella en nuestras columnas.

Quiere hacernos un relato de la actuación tan eficaz de Radio Jerez, en la noche del lunes?

A las 9.50 de la noche del lunes 18 se escuchó en Jerez una terrible explosión, que hizo saltar cristales, moviendo puertas y ventanas, en una agitación violenta. El vecindario, alarmado, salió de sus casas en demanda de noticias que justificasen aquel fenómeno, pues así, con este nombre se denominó por muchos que creyeron se trataba de la caída de un aerolito. Como las versiones que corrían eran muy dispares, los teléfonos comenzaron a funcionar pidiendo noticias a Radio Jerez, en la que se suponía había ya información sobre lo ocurrido. Dado lo terrible de la explosión y al objeto de calmar la ansiedad del público, por el micrófono de Radio Jerez, a las diez y cuarto, se radió una nota, rogando a los oyentes no llamasen por teléfono a la emisora, pues ello privaba a la misma de hacer uso del teléfono para informarse. En primer lugar se pidió una conferencia con el Puerto de Santa María, conferencia que fué dada rápidamente. En el Puerto confirmaron lo que debió ocurrir en Cádiz o en sus proximidades.

Y aparte de su labor general informativa, ¿cuándo empezó su actuación como servicio de enlace?

—Inmediatamente, pues, se comunicó con el domicilio del primer teniente de alcalde, don Guillermo de Medina, quien se disponía ya para salir con dirección al Ayuntamiento. De nuevo se pidió una conferencia con la Capitanía General de San Fernando, en donde no se nos pudo informar con la amplitud que se deseaba. Esto hizo que se comunicase telefónicamente con el Observatorio de la Marina de San Fernando, en donde se nos dijo que se trataba de una explosión entre Cádiz y Puntales, concretamente en la base de lanchas rápidas o en un almacén de minas submarinas. Al conocerse esta noticia, se llamó urgentemente a la Alcaldía de Jerez, para informar a don Guillermo de Medina de lo sucedido. Minutos después don Guillermo de Medina, que había comunicado telefónicamente con la Capitanía General de San Fernando, nos ordenó radiar la primera nota de socorro, rogándose por la misma la cooperación y el esfuerzo de todos los señores médicos y sanitarios de Jerez, para que se desajazasen a San Fernando. Esta noticia fué radiada a las once y diez de la noche.

¿Nos quiere hablar de su servicio desplazado a San Fernando?

—A la misma hora que dejó indicada, Radio Jerez dispuso que dos locutores y un técnico, con equipos apropiados, amplificadores especiales, micrófonos y teléfonos de campaña, saliesen con dirección al lugar del suceso, con órdenes expresas de llegar hasta él, al objeto de informar ampliamente a los oyentes de Radio Jerez de todo lo ocurrido. Posteriormente el mencionado equipo debería replegarse a San Fernando para ponerse a las órdenes del excelentísimo señor capitán general del Departamento Marítimo, y por medio de los micrófonos instalados en la Capitanía General hacer las llamadas de socorro, si éstas fuesen precisas. Se solicitó autorización especial de la Subsecretaría de Educación Popular y de la Alcaldía de Jerez, que en el acto se concedió, y también se pidió al señor comisario accidental de Policía de Jerez el auxilio de un agente de vigilancia, quien también inmediatamente puso a disposición de Radio Jerez el agente don Francisco Ruiz Fernández. Todos ellos, utilizando el auto-taxi conducido por Vargas Sánchez (taxista de la plaza del Arenal, que desde el primer momento se prestó voluntariamente para lo que fuese necesario), marcharon seguidamente con dirección a Cádiz.

# La magnífica actuación de Radio Jerez en la noche de la catástrofe, debe ser difundida

Recordamos aquellas llamadas angustiosas de auxilio; ¿quiere detallarlas?

Entre tanto, la emisora seguía radiando notas enviadas por la Alcaldía, pidiendo los socorros que la Capitanía General de San Fernando solicitaba, tales como coches, camiones ambulancias, autobuses, etc., etc., para el traslado de los heridos, radiándose repetidamente notas sobre la marcha de los locutores y equipos técnicos a Cádiz, al objeto de informar a los oyentes. Igualmente se comunicaba que dada la gravedad, y en interés de todos, la emisión de Radio Jerez no se interrumpiría hasta que las autoridades no considerasen necesario el funcionamiento. Por teléfono se tenía comunicación completa con la Alcaldía de Jerez, quien iba comunicando a la emisora Radio Jerez todo lo concerniente a las necesidades de la capital, según iban conociéndose por el Ayuntamiento. Los locutores y el equipo técnico de Radio Jerez, en unión de los acompañantes, llegó próximo al lugar del siniestro, pero las fuerzas de Orden Público, en evitación de nuevas explosiones que se temían, hicieron retroceder a éstos, hasta San Fernando, desde donde a la 0.15 de la noche, uno de nuestros locutores, desde la cabina del teléfono de la Central Telefónica de San Fernando, habló con Radio Jerez, tomándose tan quígraficamente cuanto nuestro locutor dijo, lo cual fué radiado por la emisora a las 0.30. Comunicó nuestro locutor lo ocurrido, dándose a conocer a los oyentes el peligro de una nueva explosión, si el fuego continuaba, así como la petición angustiosa, que las autoridades de San Fernando hacían nuevamente a toda la provincia, pidiendo como urgente socorro, servicios de incendios y tanques con agua para combatir el fuego.

¿Cuándo comenzó su enlace con la radio costera y qué eficacia tuvo?

—Más tarde, los señores Siere y Caballero, que escuchaban en Jerez la radio en sus aparatos, llamaron telefónicamente a la emisora, comunicándonos que la estación costera de Cádiz, de Trasmundo-Española, hacía un urgente llamamiento. Inmediatamente se dieron por el micrófono de Radio Jerez los detalles de las llamadas angustiosas de la estación de Radio Costera avisando a su vez a la estación costera de que Radio Jerez estaba a su escucha en 170 metros, y que por consiguiente podía decir cuanto necesitaba Cádiz, para acudir en su socorro. La estación costera escuchó el mensaje de Radio Jerez y desde aquel momento Radio Jerez transmitió sin cesar las peticiones de auxilio que Cádiz hacía. Estas peticiones de auxilio fueron escuchadas, inmediatamente en Sevilla, Huelva, Chipiona, Puerto de Santa María, Rota, Sanlúcar de Barrameda, Arcos de la Frontera, Algeciras, Málaga, Ayamonte e Isla Cristina, y en seguida por conferencias telefónicas las autoridades de las ciudades mencionadas daban cuenta a Radio Jerez de que se estaban organizando los socorros, los cuales partían con toda celeridad para el lugar del siniestro. De Sevilla, especialmente, recibimos llamadas telefónicas del excelentísimo señor gobernador ci-

vil interino, dándonos cuenta de que estaban disponiendo todos los socorros, los cuales acudirían inmediatamente a Cádiz. En iguales términos conferencia con Radio Jerez el presidente de la Diputación de Sevilla y el ingeniero jefe de los Servicios de Telégrafos, don Fernando Machado, que también, como los anteriores, disponía sus elementos para acudir en socorro y restablecer las comunicaciones telefónicas interrumpidas por la explosión. Entre tanto nuestros equipos técnicos situaron sus instalaciones en uno de los despachos de la Capitanía General del Departamento Marítimo de San Fernando, donde se dio a Radio Jerez toda clase de facilidades. Desde allí y por medio de los micrófonos de Radio Jerez, establecidos en San Fernando, los locutores fueron explicando a los oyentes de Radio Jerez la tragedia de Cádiz, repitiendo las llamadas de socorro que ellos también escuchaban de la emisora costera, por medio de los equipos especiales, que llevaban consigo.

¿Las llamadas de Radio Jerez dieron resultado?

—Las llamadas de Radio Jerez dieron el resultado que se esperaba. Fuerzas de Tierra y de Aire, con una celeridad excepcional, llegaban sin cesar a San Fernando, así como ambulancias, médicos, practicantes y material sanitario, todo lo cual, maravillosamente organizado por la Capitanía General del Departamento Marítimo, prestaba los servicios que se le encomendaban. Cádiz se encontraba en aquellos momentos sin luz eléctrica y sin agua, y con la constante amenaza de aquel incendio que amenazaba destruirla, y la única comunicación que tenía con el exterior era por la estación de radio costera, que por funcionar con un equipo de reserva, podía hacerlo sin necesidad de la corriente eléctrica. Pero como la longitud de onda de la mencionada emisora—170 metros—es difícil de sintonizar por los aparatos de radio corrientes, sus llamadas hubieran sido menos eficaces si no llega a establecer contacto con Radio Jerez, que hacía llegar estas llamadas de socorro a toda España. Gracias a las urgentes llamadas de Radio Jerez, repitiendo las llamadas de la estación costera de Cádiz, llegaron al lugar del siniestro los pirotécnicos de Sevilla, en unión de las fuerzas del barco de guerra de nuestra Marina «Cánovas del Castillo», cuyas actuaciones no hay palabras con que alabar, por su heroica labor. Entre tanto la población civil de Cádiz, loca al principio por el pavor, se iba imponiendo, cooperando con las fuerzas de una manera ejemplar, acudiendo a donde las llamadas de socorro se hacían sentir, recogiendo heridos y trasladándolos a los hospitales, si su estado así lo apon-

sejaba, en donde los servicios sanitarios de la capital prestaban éstos con una abnegación ejemplar. De todos los pueblos de la provincia acudían a San Fernando los auxilios pedidos por Radio Jerez tanto desde sus estudios en Jerez como desde las instalaciones montadas en la Capitanía General de San Fernando. Andalucía entera, Madrid y otras capitales, al oír por radio las llamadas de Radio Jerez inquirían por conferencia telefónica nuevas noticias y daban cuenta de los servicios que en socorro de Cádiz se enviaban. Las autoridades indígenas, al escuchar las noticias de Radio Jerez, dispusieron el envío urgente de ambulancias y tanques especiales para extinguir el incendio, los cuales no llegaron a usarse, porque el fuego quedó limitado y casi extinguido, a las seis de la mañana, hora en que empezó a clarear. Radio Jerez, al co-

nocer la noticia de que el peligro pasó, con previo permiso de las autoridades, dió por terminada su emisión; una emisión que había empezado a las diez de la noche, para acabar a las seis y media de la mañana del martes 19.

—Le felicitamos efusivamente por la labor de su emisora y creemos que este esfuerzo debe tener un reconocimiento público y popular.

—La actuación de Radio Jerez, con este triste motivo, ha sido sencilla, pero eficaz. El personal de Radio Jerez y un grupo de amigos voluntarios hicieron cuanto se les pidió; y lo hicieron con una abnegación y con un interés que no es preciso mencionar. Cada uno cumplió con su deber, con tal interés, y con tanta voluntad, que la Dirección de la mencionada emisora quiere hacer público. Del equipo de locutores y técnicos, que se desplazó al lugar del siniestro, poco hay que decir, pero sí lo suficiente para que todos sepan que ellos tenían órdenes—que cumplieron—de acercarse, incluso con peligro de sus vidas, hasta el lugar del siniestro. Todos ellos—incluso un técnico que voluntariamente se prestó a Radio Jerez, Juan Palomino, hizo lo que momentos tan graves exigían.

## Repercusiones de las medidas restrictivas británicas

### Australia reducirá sus importaciones para ahorrar dólares

Canberra 22.—El Gobierno australiano impondrá energéticas restricciones la semana próxima a la importación de películas, papel de periódicos y otros muchos productos con el fin de ahorrar dólares según ha anunciado el primer ministro, Chifley.

Además el Banco de la Commonwealth ha recibido una orden de reducir considerablemente sus entradas de dólares a las personas que salgan del país.

### REPERCUSION DE LAS MEDIDAS EN EL PAIS

Buenos Aires, 22.—Informan los círculos competentes que los cargamentos para Gran Bretaña no serán afectados, al menos inmediatamente, por la decisión de suspender la convertibilidad de la libra esterlina.

Esto no obstante, la opinión de los centros económicos es que la aplicación a dichos cargamentos de la nueva disposición financiera, afectaría seriamente a la balanza internacional de pagos argentinos—como se refleja en la disposición del Banco Central de suspender temporalmente todas las importaciones. No se puede calcular cuanto tiempo tardarán los representantes ingleses en la Argentina en recibir orden para abrir nuevas negociaciones con el Gobierno argentino a fin de revisar los acuerdos financieros entre los dos países. Se comenta que este nuevo problema se presenta al Gobierno argentino en un momento muy poco propicio, cuando el ministro de Agricultura acaba de jurar el cargo. La Secretaría de Industria y Comercio se encuentra sin titular por la dimisión de Rolando, y el ministro de Asuntos Exteriores Bramuglia, se halla en Petrópolis a frente de la delegación argentina en la Conferencia interamericana.—Efe.

## Argentina suspenderá temporalmente sus importaciones con Inglaterra

Buenos Aires, 22.—El Banco Central ha anunciado que a consecuencia de la suspensión de la cláusula de convertibilidad de la libra esterlina en el empréstito entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos, se suspenden en la Argentina temporalmente todas las importaciones.—Efe.

## Leña

de olivo, cocina, calefacción. E. RIVELOTT Y C.ª Teléfono 1803

## Horas extraordinarias en la industria carbonífera en Inglaterra

Londres, 22.—Se ha celebrado una reunión de diversos ministros con representantes del Consejo nacional de patronos y mineros para adoptar un sistema de horas extraordinarias de trabajo en las explotaciones carboníferas.

Las conversaciones no han tenido resultado alguno al menos por ahora, si bien han convenido en que el Sindicato se interese porque se aumente la producción y se eliminen las causas y prácticas que impiden el aumento.

A la reunión que ha durado más de cuatro horas, han asistido el primer ministro Morrison, el de Asuntos Exteriores, Bevin, el de Combustibles, Shinnwell y el de Defensa, Alexander.

Se esperan más reuniones de esta naturaleza para tratar del mismo problema.—Efe.

## Grave escasez de papel en Dinamarca

Copenhague, 22.—Dinamarca sufre una grave escasez de papel, razón por la que se han reducido extraordinariamente los cupos para los periódicos. En las tiendas resulta difícil el empaquetado de los artículos. El Consejo Industrial danés está organizando la recogida de papel usado en todo el país.—Efe.

SOBRES, CARTAS, FACTURAS, ÉSTADOS, RECIBOS, TARJETAS Y TODA CLASE DE IMPRESOS.



encárguelos en

## LITOGRAFIA HURTADO

y conseguirá alguna ventaja en calidad, rapidez o precio

Alvar Núñez, 14 - Teléfono 1751

## PÁPELERIA. OBJETOS DE ESCRITORIO

## Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14. 370 SUCURSALES EN LA PENINSULA Y MARRUECOS  
Capital social ..... 200.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado ..... 198.056.500 pesetas  
Reservas ..... 186.620.832,28 pesetas  
Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales. Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior  
SUCURSAL EN JEREZ, CALLE JOSE A. PRIMO DE RIVERA

## ANUNCIOS BREVES

VENDO coche cuna ocasión en taller bicicletas Plaza Plateros.

¡OJO! Que por muy poco dinero mensual puede Ud. tener la mejor cama niquelada. Pregunte, si lo duda, en «Anión Radio», Remedios, 7.

PERDIDA cartilla Monte Piedra, nombre Leonor Moreno. Gratificación: Molmeros, 23.

Lea el periódico «AYER»

Coñac Abolengo (Distrito Romate)

## ROMATE

# La Corporación municipal acuerda conste en acta su más vivo sentimiento por la catástrofe ocurrida en Cádiz

## Expuesto sobre la actuación pronta y generosa de la ciudad en auxilio de la capital

### Referencia de la Sesión Permanente

Ayer celebró sesión la Permanente Municipal.

Preside el alcalde excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera, marqués de Estella, y asisten los tenientes de alcalde don Guillermo de Medina, don Francisco Lobatón, don Antonio Ojeda, don Ignacio de la Hera, don Francisco López de Carrizosa y don Enrique de Mora, y los señores secretario e interventor.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Punto 1. — Sobre la catástrofe de Cádiz. El Excelentísimo Ayuntamiento acuerda unánimemente hacer constar en acta el más vivo sentimiento por la catástrofe ocurrida en la capital de Cádiz, comunicando el pesar de nuestra ciudad al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, señor alcalde de la capital y señor presidente de la Diputación Provincial.

Punto 2. — Oficio relativo a la catástrofe de la capital.

El señor alcalde da conocimiento de oficio del señor alcalde accidental, dándole cuenta de las actuaciones y cooperación de nuestra ciudad desde los primeros momentos de la catástrofe, expresándose el señor alcalde accidental en los siguientes términos:

«Hecho cargo de la magnitud de la catástrofe y de la incomunicación del sector donde había ocurrido, la Alcaldía tomó, entre otras, las siguientes disposiciones: Comunicar el hecho y pedir auxilio al excelentísimo capitán general de Sevilla, al comandante militar de Jerez y a los pueblos próximos. Pedir al pueblo de Jerez camiones, furgonetas y coches de turismo (segunda nota radiada a las 11,45). Ordenar al Hospital y Casa de Socorro preparasen todo el material móvil disponible y cuantas camas fuesen posibles para recibir heridos. Enviar nuestro Servicio de Bomberos y el del Laboratorio Municipal.

Poco después de las doce salía para Cádiz, el primer equipo de auxilio compuesto por cirujanos y practicantes, con material propio. En menos de una hora se enviaron a Cádiz todos los cirujanos y practicantes, que dando en Jerez únicamente el personal indispensable para atender los heridos que esperábamos fuesen llegando.

Igualmente salió nuestro Servicio de Bomberos y la Cruz Roja con su Ambulancia y con la de Aviación, e infinidad de camiones, furgonetas y coches particulares y oficiales que se ofrecieron, tanto para transportar el material contra incendio y de desescombro que, enviamos, como para hacer allí el trabajo que se le indicase.

Sobre las 2,30 pidieron de la Capitania de San Fernando personal con palas y picos para cortar el fuego. Inmediatamente se mandaron los que en previsión estaban preparados y que eran cinco camiones del Regimiento de Infantería con 100 hombres equipados y otros tanto de Artillería, que además llevaron tres reflectores con sus equipos.

Como nuestro auto-tanque (con agua para beber), no estaba en buenas condiciones, era insuficiente y se temía no llegase, se pidió a Sevilla mandasen varios, que consta llegaron oportunamente.

Como en Cádiz empezase a faltar el alcohol para curar, con la sección de Policía Armada que de Jerez fué a Cádiz, se mandaron 13 damajuanas de arroba a la Capitania General de San Fernando.

La Radio Jerez, que tan magníficos servicios prestó desde un principio (fué la única comunicación entre Cádiz y el resto de España), tuvo preparado su equipo portátil desde las once, y si no pudo empezar a emitir desde San Fernando, fué por las dificultades insuperables que encontró en aquella población.

Nuestro Parque de Bomberos facilitó a las ambulancias y camiones de las ciudades vecinas, que lo solicitaron, toda la gasolina y aceite preciso.

Con seguridad que después de Cádiz y San Fernando, fué Jerez la primera ciudad que se dió cuenta de la magnitud de la catástrofe y de las medidas urgentes que era preciso tomar.

### Pregón de la Falange

#### SECCION FEMENINA

##### Aviso.

Se pone en conocimiento de la camarada del Albergue de la provincia de Gerona, prede presentarse en el Albergue del S. E. M. de Cádiz, por estar funcionando normalmente. La delegada local de la Sección Femenina.

mar para aliviarla y evitar otra mayor.

Del comportamiento del elemento militar nada puede decirse que iguale a sus méritos. El señor comandante militar se instaló en esta Alcaldía, poniendo por orden del excelentísimo señor capitán general de Sevilla a nuestra disposición cuanto de él dependía. Gracias a esta perfecta coordinación en el mando, se pudieron llevar a cabo con la mayor rapidez y eficacia, cuanta ayuda se solicitó de la guarnición.

De la Aviación bastará decir que a los quince minutos de radiarse la segunda nota de la Alcaldía, se encontraban en la puerta del Ayuntamiento y a nuestra disposición todo su material móvil de sanidad y transporte.

El comportamiento del elemento civil, quedará reflejado con algunos ejemplos: Casi no había terminado de radiarse por segunda vez, la segunda nota, cuando se presentó el primer coche. Desde entonces los ofrecimientos de todas clases de vehículos fueron tantos que, llegó un momento en que fué preciso no aceptar más.

A pesar de la orden, varios camiones cargados de obreros voluntarios, esperaron durante horas en la puerta del Ayuntamiento, por si se requerían sus servicios. La contestación al requerimiento hecho por la Alcaldía sobre extintores de incendios, fué la inmediata presentación de particulares (entre ellos don Javier Vergara, ayudado por su hijo), y de guardas de bodegas e industrias que habían recibido órdenes de los dueños de entregar todo el material que de esa clase poseían. Naturalmente el Ayuntamiento ya había enviado todas sus reservas. Varios dueños de ferretería ofrecieron todas las palas, picos, azadas, etc., que tenían en sus depósitos; este ofrecimiento fué aceptado y utilizado por los equipos militares. Las farmacias particulares facilitaron, espontáneamente, sus existencias de sueros, gasas, vendas, etc.

Sobre las tres de la madrugada avisaron de Capitania General de San Fernando que empezaba a escasear el alcohol; inmediatamente don Manuel Ivison, ofreció y entregó la cantidad a que, anteriormente se ha hecho referencia y que se entregó en San Fernando poco tiempo después.

Del personal de médicos y practicantes, bastará decir que no quedó en Jerez más que el designado expresamente para atender al Hospital y Casas de Socorro.

Puede decirse que a las once todos nuestros empleados estaban ya en el Ayuntamiento, ofreciéndose para cualquiera misión que se les encomendase, y los que no la tuvieron, permanecieron en la Casa esperando la ocasión de prestar algún servicio. A las iniciativas de unos, eficacia de otros, y al espíritu de todos, se debe el buen funcionamiento de cuanto se organizó y la matemática puntualidad con que todas las órdenes se cumplieron.

A pesar de que la ayuda que el pueblo de Jerez, en todas sus clases sociales y tanto en hombres como en materiales, prestó a Cádiz, fué de una importancia enorme, es tal vez de mayor consideración la que le proporcionó, convirtiéndose en el centro neurálgico y de comunicaciones con el resto de España, especialmente con los de la provincia.

Nuestra Radio desde Jerez y San Fernando, mantuvo el contacto con España, y por nuestros teléfonos se interesaron los auxilios más apremiantes.

Dios guarde a V. E. muchos años. Jerez de la Frontera, 21 de agosto de 1947. Firmado: Guillermo de Medina.

Hace uso de la palabra el señor alcalde, haciendo constar la emoción que le produjo la actuación de todos los jerezanos que se afanaron en acudir en auxilio de la capital de la

provincia. Quiere hacer constar de forma especial, la actuación ejemplar del primer teniente de alcalde don Guillermo de Medina y del tercer don Antonio Ojeda, que desde los primeros momentos de la catástrofe hasta que desapareció el peligro contribuyeron con sus esfuerzos a los auxilios que recibió la capital.

El Excelentísimo Ayuntamiento hace suyas las manifestaciones del señor alcalde y acuerda unánimemente conste en acta su gratitud hacia cuantas personas se refieren el señor presidente en sus palabras.

Asimismo acuerda S. E. dar las gracias al personal de la Delegación Local de Abastos por sus ofrecimientos y aportación eficaz en sus trabajos para el suministro a Cádiz de 45.000 raciones de pan.

También acuerda S. E. expresar su gratitud a los exportadores de vinos por su generoso donativo de coñacs y vinos con destino a los heridos de la capital.

Igualmente acuerda S. E. por unanimidad hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación y dar el pésame de oficio a los familiares por las muertes de doña Cirila Marcano Guazo, doña Victoria Marcano González, señoritas María Felisa Aldecoa Lacombe y Rosa Campos Rincón y los menores María del Carmen, Milagros y María Josefa Pare des Marcano (que en paz descansen).

Punto 3. — Expuesto del señor primer teniente de alcalde, sobre Radio Jerez.

Es del siguiente contenido: «Excelentísimo señor: Aunque a su debido tiempo tuve el honor de informar detalladamente al señor alcalde presidente, del magnífico y ejemplar comportamiento de esta ciudad en su afán de socorrer a nuestra capital como consecuencia de la catástrofe que sufrió en la noche del pasado día 18, hoy me creo en la obligación de dirigirme a V. E. con la especial petición de que se considere como caso extraordinario y representativo del espíritu que en la noche de la catástrofe animaba a nuestro pueblo, la meritisima labor llevada a cabo por Radio Jerez.

Nada en su favor puedo decir que no sea conocido de todo el pueblo de Jerez, de la provincia y hasta de España y por lo tanto inútil es cual quier alabanza, tanto del personal de la Emisora como de los ciudadanos que voluntariamente se sacrificaron y en ella trabajaron durante interminables horas.

Estima el teniente de alcalde que tiene el honor de dirigirse a la Excelentísima Corporación que ésta debe acordar de alguna forma oficial y pública la iniciación de un homenaje a quien a tanta altura ha sabido colocar el nombre de Jerez, actuando con verdadero espíritu de sacrificio y caridad.

Jerez de la Frontera a 22 de agosto de 1947.—Guillermo de Medina».

S. E. acuerda designar al señor alcalde y al primer teniente de alcalde de para que den forma a este homenaje que se propone a Radio Jerez, haciendo constar en acta la gratitud de la Corporación por los servicios prestados por dicha Emisora en la noche del día 18.

Punto 4. — Dictámenes de la Comisión de Policía Urbana.

Son aprobados con las siguientes propuestas: Autorizando a doña Cristina y doña Dolores González para realizar obras en la finca número 2 de la calle Doña Blanca, de conformidad con informe del señor arquitecto municipal.

No adoptando resolución en tanto no se conozcan las del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, en relación con escrito presentado por los vecinos de la barriada de San José del Valle interesando distintas mejoras.

Autorizando la colocación de una boca de riego en la calle Hornos.

Punto 5. — Oficio de don Luis Encinas, sobre servicios.

Se da cuenta de renuncia presentada por don Luis Encinas del cargo que ocupa de médico adscrito al Servicio del Dispensario Antituberculoso del Estado, abonada dicha plaza de los fondos municipales, acordando S. E. por unanimidad aceptar la renuncia del expresado médico por las razones que aduce y amortizar la plaza que el referido señor ocupaba, ya que los servicios del Dispensario se encuentran suficientemente dotados con el profesorado oficial del Estado.

Punto 6. — Dimisión de un funcionario de la Guardia Municipal.

Es aceptada la que presenta don Antonio Jiménez Carrera.

Punto 7. — Escrito de don Carlos de Luque, solicitando reconocimiento de quinquenios.

Se accede a ello.

Punto 8. — Escrito de don Marcelino Trenado, solicitando la excedencia.

S. E. se la concede.

Punto 9. — Extracto de acuerdos.

Es aprobado el de los adoptados durante el segundo trimestre del año en curso.

Punto 10. — Escrito de don Juan Puerto, solicitando reconocimiento de servicios.

Pasa a dictamen de la Comisión correspondiente.

Punto 11. — Solicitudes de propiedad en el Cementerio.

Previo pago de derechos se conceden propiedades en los Cementerios de Santo Domingo y Nuestra Señora de la Merced a doña Trinidad Gutiérrez, doña Salud Carrasco, don Manuel León y doña Rosalia Doña.

Punto 12. — Dictámenes de la Comisión de Vigilancia y Seguridad.

Se aprueban con las siguientes propuestas:

Sobre dotación de traje único con destino al personal de Policía Urbana, excepto la de tráfico.

Pasa a la Comisión de Presupuestos propuesta sobre creación y dotación de Masita Vestuario para el personal de la Guardia.

También pasa a la Comisión de Presupuestos el emitido con motivo de propuesta sobre creación de plazas y aumento de las plantillas de la Guardia Municipal.

Igualmente es aprobado por S. E. dictamen de dicha Comisión de Vigilancia del siguiente contenido:

«Excelentísimo señor: El teniente de alcalde que suscribe, como delegado de Tráfico, tiene el honor de someter a la consideración de V. E. lo siguiente:

Vistas las dificultades que se vienen oponiendo por el Gremio de Taxisistas a cuantas fórmulas se les han propuesto para la colocación de taxi metros en los coches de servicio público, dársele un plazo máximo de quince días para su colocación definitiva de los mismos en sus coches y en caso contrario conceder a la entidad particular que lo solicite, la exclusividad de dichos servicios en la ciudad.

V. E. no obstante con superior criterio resolverá lo que estime más acertado».

### Suscripción en favor de los damnificados de Cádiz

#### NOTA DE LA ALCALDIA

En el día de hoy se recibe telegrama del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, del siguiente contenido:

«Inicie suscripción popular pro damnificados Cádiz, recogiendo donativos metálico y especies, principalmente muebles enseres, que de berán remitirse con cantidades recibidas a Patronato Social José Antonio, calle Ancha 16, con expresión de personas que contribuyan

a tal suscripción para publicar en Prensa. Espero máxima colaboración ese vecindario en socorro de fines cuantiosos esta capital. Aprovecho ocasión para agradecer solidaridad esa población en primeros momentos. —Salúdale, Valcarlos».

Esta Alcaldía espera de nuestra ciudad, que lo mismo que se supo mostrar abnegada en los momentos de peligro, sepa ser generosa en los de necesidad.

En la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento queda abierta una suscripción para todo el que desee colaborar a tan caritativo fin.

Jerez 22 de agosto de 1947.—El alcalde, Miguel Primo de Rivera, marqués de Estella.

### REGRESA DE LA CAPITAL LA AMBULANCIA LOCAL DE LA CRUZ ROJA

Su destacada actuación en los luctuosos sucesos de Cádiz

Después de una actuación meritisima por la Ambulancia jerezana, que ha regresado de Cádiz donde fueron requeridos sus servicios desde los primeros momentos de la catástrofe, el personal de esta Ambulancia de la Cruz Roja, que puede unir con orgullo a su largo historial, la labor humanitaria llevada a cabo, con el celo que la distingue, en estos días de tan trágicos recuerdos para la vida de la capital.

Destacamos con satisfacción los más importantes servicios prestados por la Ambulancia jerezana:

Compañías de 70 camilleros, con material de camillas, sillas suecas, botiquines, palas y picos, camiones, ambulancias al cargo del jefe don Adolfo Rodríguez del Rivero y oficiales don José Ferrera Gómez, don Adolfo Rodríguez Santos, don Miguel Jaén Alconchel y don José Campoy Miró, quienes intervinieron en la evacuación de la Casa Cuna de infinidad de niños; en la recuperación de muebles y efectos recogidos y entregados a las monjas, al cargo de los camiones del traslado de cadáveres al Cementerio, así como al depósito; al servicio del Hospital de Mora, en el traslado de los heridos de orden del señor Girón Segura; evacuación de los heridos en camiones a Jerez, San Fernando y demás y recogida de cadáveres, en el desescombro de casas y en los Astilleros, como infinidad de servicios durante los días 18 (noche), 19, 20 y 21 de agosto.

Las enfermeras de Jerez, al cargo de su jefe, doña Purificación Pérez Caballero, viuda de González, se presentaron de uniforme en el lugar del suceso y su actuación ha sido asimismo objeto de merecidos plácemes.

Con verdadera satisfacción dejamos consignada, a manera de brillante hoja de servicios, la labor de los camilleros jerezanos, que ha sido objeto de los mayores encomios por parte de las autoridades gaditanas.

### REGRESO DE FUERZAS

Ha regresado de Cádiz la sección de Policía Armada de Jerez, que, al mando del teniente don Francisco García López, marchó a dicha capital la madrugada del pasado día 19, con motivo de los luctuosos sucesos allí registrados.

Dicha fuerza fué portadora de una importante cantidad de alcohol, donación de la casa J. M. Ivison de Jerez, parte del cual entregó en la Capitania General del Departamento Marítimo de San Fernando y el resto en el Hospital Mora, de la capital gaditana, para la curación de heridos.

### VENTA RESTAURANTE

## 'Cuatro Caminos'

### Gran orquesta

sábado y domingo

- Losetas de cemento
- Tubos de cemento
- Atarjeas de cemento
- Grandes existencias

### RAFAEL FLORES

Peones, 9 Teléfono 1031

Teléfono de Ayer: 2000

SABADO

TEATRO V

COMP

Una nueva

esta que R

substituto

Ases:

Todos sus

grandes art

como lo hic

de gran no

Narcy Dia

les emulado

lo Caracol

ditorio al p

tales como

de Fuego,

que éstos, e

y ensalzar

que reproch

tación y, m

en este art

es muy dif

TO

EN

LA C

Toros de l

COLOMA, pa

M

A

PA

Babá servic

vida A

# CON CAMARA LENTA

CINE-TEATRO-MUSICA



cuando existen muchísimos artistas de esta índole.

Para esta compañía juvenil hemos de ofrecerle nuestros más cálidos elogios, por la labor meritoria con que por primera vez se ha presentado en Jerez. Aparte de las figuras principales, destacan el «ba-lao» Rafaelito Ruiz, que posee unos pies magníficos para el baile y esencia gitana en su gracia y arte; Carmelita de la Fuente, joven cancionista, nos cantó muy bien «Ven a Triana», pasodoble del maestro Naranjo; el «Gitano Blanco», bailarín clásico, es muy firme en las tablas y maneja bien los brazos, y Marujita Bustos, la más diminuta de todos, bien en «Angelitos Negros» y en «Lolita la Musaraña» que se vio precisada a hisar.

La mayoría de los números hubieron de ser repetidos ante las insistencias del auditorio, que salió del local completamente satisfecho igualmente que hubiesen presenciado un espectáculo de alta categoría como el de Lola Flores y Manolo Carral. Nuestra feliz enhorabuena para todos y esperamos se dejen ver pronto por este Jerez, donde se distingue un poquito de lo bueno.

**TEATRO VILLAMARTA**  
**COMPANIA JUVENIL DE ASES**

Una nueva formación folclórica es esta que Riera nos presenta bajo el subtítulo de Compañía Juvenil de ASES.

Todos sus componentes, pequeños y grandes artistas, llevan su cometido como lo hicieran estrellas mayores y de gran nombradía.

Narey Diaz-Naranjito de Triana, fieles emuladores de Lola Flores, Manolo Caracol, hacen las delicias del auditorio al presentarnos sus creaciones tales como «La Salvaora», «La Niña de Fuego», «El pañolito blanco» y otras que éstos, en miniatura, saben cuidar y ensalzar sin que tengamos nada que reprocharles respecto a interpretación y, mucho menos, sabiendo que en este arte, hoy llamado folclórico, es muy difícil de hacer, tanto más



Jose Alfonso.

**Cine SANTO DOMINGO**

HOY  
Interesante estreno de la gran producción argentina

**Joven, Viuda y Estanciera**  
por MECHA ORTIZ y SANTIAGO ARRIETA

Maravilloso canto de la tierra gaucha

## Cinema X

HOY EXITO de la soberbia producción UFA

**El señor de Haleborg**  
por WILLY BIRGEL y ANNELIESE UHLIG

Unico día. En sección continua desde las nueve

## DEPORTES

### Fútbol Mañana en el Estadio

De toda la afición es conocida ya la presentación en nuestra ciudad del potente conjunto de Ronda, que mañana, sobre el césped de nuestro gran Estadio, hilvanará las mejores combinaciones que dentro del juego de balompié encierra en sí, y viniendo con deseos de dejar la mejor impresión.

El Atlético, reforzado quizá, saldrá dispuesto a borrar su mala tarde en Ronda, por lo que, si unos vienen con grandes deseos de triunfo, los caseros procurarán sacarse la espina de su derrota hace ocho días.

Por tanto, el partido, con estos alicientes, promete ser interesante, ello unido a que nuestra afición desea saborear el deporte popular el campo rebozará de público, que aplaudirá todo lo bueno que se realice.

### Un buque yugoeslavo le quita el pescado a dos barcos italianos en el Adriatico

Roma, 22.— Dos barcos pesqueros italianos, se han dirigido hacia puertos italianos en el Adriático después de haber sido detenidos en alta mar por un buque yugoeslavo y obligados a poner proa hacia el puerto yugoeslavo de Zadar, que fué antiguamente un puerto libre italiano. Los tripulantes han manifestado que les fué con fisciada toda la pesca.

Durante todo el año se han venido repitiendo estos incidentes. Los yugoeslavos han afirmado que los barcos fueron detenidos en aguas que fueron anteriormente italianas, pero que ahora pertenecen a dicho país desde que terminó la guerra.—Efe.

### Fallece repentinamente el director general de Puertos y Señales Marítimas

Madrid, 22.—Repentinamente ha fallecido esta mañana el director general de Puertos y Señales Marítimas, don Miguel Menéndez Boneta.

Había estado trabajando en su despacho oficial hasta las once de la noche del día anterior.

El difunto era persona que gozaba de gran prestigio en el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, la que pertenecía.

El entierro, que se ha verificado, esta tarde, acudió una nutrida representación del Ministerio de Obras Públicas y una especial del titular del Departamento, Sr. Ladrada, que se encuentra ausente.—Logos.

### Gran subida de precios en Estados Unidos

Washington, 22.— El Departamento de Trabajo, informa que los precios al por mayor han alcanzado la cifra más alta de la postguerra, inferior sólo en un 8.5 por ciento a la cifra record de todos los tiempos alcanzada en el mes de mayo de 1920.

Simultáneamente la Cámara de Comercio de los Estados Unidos ha facilitado una nota oficial en la cual dice que el Departamento de Justicia según ha anunciado, va a investigar sobre la subida de precios. En opinión de dicha Cámara, el alza de los precios tiene su origen en la política inflacionaria del Gobierno y no en confabulación alguna de los hombres de negocios.—Efe.

## Los Estados Unidos retiran su mediación en el conflicto indonésico

### Y formulan una solución tripartita

Batavia, 22.—Los Estados Unidos han retirado su ofrecimiento de intercesión para la terminación de las hostilidades en las Indias holandesas, debido a la demanda de la República indonésica de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, haga de árbitro.

El consul norteamericano, Fonte, ha informado oficialmente al vicepresidente Gani sobre la decisión norteamericana durante una visita que ha durado veinte minutos. Al mismo tiempo, Foote ha informado que a finales de la próxima semana será sustituido Porchalar Livenwood, que le acompañaba en la visita.

Gani ha declarado después que ha quedado favorablemente impresionado por Livenwood.

La caducidad de la oferta de buenos oficios por parte de los Estados Unidos no pone fin al interés que el país norteamericano tiene en el asunto ni a sus deseos de prestar ayuda para conseguir solución pacífica.—Efe.

Segundo. — Oferta de buenos oficios del Consejo de Seguridad para ayudar a la solución pacífica del conflicto.

Tercero. — Solicitar al Tribunal Internacional de Justicia que determine si las Naciones Unidas tienen derecho de continuar interviniendo en el asunto.—Efe.



**REFRIGERADO**

ESTRENO de la producción mejicana

## Como todas las madres

Un drama familiar intenso de acusados perfiles humanos.

FERNANDO SOLER  
JOAQUIN PARDAVE  
y SAGRA DEL RIO

## Cine ASTORIA

ULTIMAS PROYECCIONES de la tercera y última jornada de la sensacional serie

## EL OCASO DE LOS MOHICANOS

por HARRY CAREY

## CINE SANTIAGO

JORGE NEGRETE en

## EL REBELDE

con MARIA ELENA MARQUES  
La mejor realización del folclore mexicano con emotivos cantones y apasionante argumento

## Cine SAN AGUSTIN

REESTRENO del apasionante film policíaco

## SHERLOCK HOLMES EN WASHINGTON

por BASIL RAHTBONE y NIGEL BRUCE

Los rusos rechazan la petición anglo-norteamericana sobre el caso Petkov

Sofía, 22 (Urgente). — Los rusos han rechazado la petición formulada por los anglonorteamericanos para la creación de una comisión que revise el caso de Petrov, condenado a muerte por un Tribunal búlgaro, basándose en que ello se considera una intromisión en los asuntos internos de Bulgaria.—Efe.

LOS TRES PUNTOS DE LA SOLUCION

Lake Success, 22. — En los medios de las Naciones Unidas se dice que los Estados Unidos han cambiado de actitud en relación con la disputa entre Holanda y la República indonésica.

Los Estados Unidos proponen la siguiente solución, basada en tres puntos:

Primero. — Nombramiento de observadores de las Naciones Unidas para que comprueben si la orden de alto el fuego ha sido puesta en vigor.

INVALIDO

Si lo eres tan solo para la profesión habitual de manera permanente y reuñes ciertos requisitos, entre otros, tener ya cumplidos los 50 años, puede corresponderte una pensión por el Seguro de Vejez e Invalidez. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión Social o Correspondencias de Previsión Social.

## Los rusos rechazan la petición anglo-norteamericana sobre el caso Petkov

Sofía, 22 (Urgente). — Los rusos han rechazado la petición formulada por los anglonorteamericanos para la creación de una comisión que revise el caso de Petrov, condenado a muerte por un Tribunal búlgaro, basándose en que ello se considera una intromisión en los asuntos internos de Bulgaria.—Efe.

## INVALIDO

Si lo eres tan solo para la profesión habitual de manera permanente y reuñes ciertos requisitos, entre otros, tener ya cumplidos los 50 años, puede corresponderte una pensión por el Seguro de Vejez e Invalidez. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión Social o Correspondencias de Previsión Social.

## TOROS EN JEREZ

ORGANIZACION J. MOYA

Sábado 23 de Agosto, a las once de la noche. Presentación del grandioso espectáculo

**EL EMPASTRE**

Se lidiarán 4 reses bravas, 4 dos para el valiente novillero «NINO DE LA CAMARA» y las restantes para los profesores de «EL EMPASTRE»

CINCO MONSTRUOSOS REGALOS

1.—Una alcoba o DOS MIL DUROS

2.—Una máquina de coser

3.—La cesta de merienda marca MANOLETE

4.—Tres bicicletas a elegir una de ellas

5.—Un elegante mantón de Manila

Precios popularísimos. — Veán programas de mano

**TOROS EN EL PUERTO**

DOMINGO 31 DE AGOSTO DE 1947

LA CORRIDA GRANDE DE LA TEMPORADA

Toros de la ganadería de DON JOAQUIN-BUENDIA, antes de SANTA COLOMA, para los armados maestros:

**MANOLETE ANDALUZ**

y

**PAQUITO MUÑOZ**

La corrida empezará a las 6 de la tarde

servicios especiales de trenes y vapores

Ida AURORA y beberá manzanilla



# Ayer

Jerez, 23 de Agosto de 1947. Calle Bizcocheros, 2, triplicado. Teléfono 2008

## Observadores extranjeros hablan de un próximo incidente entre CUBA y la REPUBLICA DOMINICANA

### Dicen que Trujillo formulará acusaciones contra Cuba ante un Organismo internacional

La Habana, 22.—Los observadores extranjeros estiman que pronto surgirán acontecimientos en torno a la crisis planteada entre Cuba y la República de Santo Domingo y anticipan que el Presidente Trujillo formulará acusaciones contra Cuba ante algún organismo internacional.

Hasta ahora no se ha confirmado el recibido de la petición del Presidente Trujillo al Presidente de Cuba Grau San Martín para que éste dirija a su vez las fuerzas revolucionarias que planean derrocar el actual Gobierno dominicano. En la Secretaría de la Presidencia de la República, dijo que no se sabía si Grau San Martín había recibido tal petición.

El ministro de Estado y el primer ministro de Cuba han visitado al Presidente en misión que ellos mismos describieron como relacionada con un importante documento de última hora. Manifestaron, sin embargo, que no se trataba de la petición del Presidente Trujillo.

## La situación en Grecia

### LOS GUERRILLEROS RECHAZAN AL NOROESTE DE SALONICA

Atenas, 22.—Los guerrilleros han atacado Grita, al Noroeste de Salónica, a las ocho de la noche de ayer, incendiando varios edificios.

Las fuerzas motorizadas se dirigen rápidamente hacia aquella ciudad y expulsaron a los guerrilleros unas horas más tarde, según noticias facilitadas por la Prensa.—Efe.

### PROTESTA COMUNISTA CONTRA GRECIA

Londres, 22.—Según informa la radio de Moscú el Jefe del Gobierno comunista búlgaro, Dimitroff, ha denunciado a la comisión aliada de control que los griegos están concentrando tropas en la frontera y atacan con fuego de fusilería y mortero objetivos en territorio de Bulgaria. La protesta ha sido transmitida al Gobierno de Atenas.—Efe.

## Alfaro presenta sus cartas de embajador de España en Colombia

Bogotá, 22.—El nuevo embajador de España en Colombia, don José María Alfaro ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Ospina Pérez, en solemne ceremonia celebrada en el Palacio Presidencial.

Asistieron al brillante acto los altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Presidencia de la República.—Efe.

## Una máquina que escribe en chino, inglés y japonés

Nueva York, 22.—Ha sido inventada una máquina de escribir que puede imprimir 90.000 caracteres chinos y que sirve también para escribir en inglés y japonés, siendo su teclado análogo al de las máquinas de escribir ordinarias. Hasta el momento no se dan otros detalles del invento.—Efe.

El ministro de Estado dijo que no se había recibido tal petición ni ninguna otra de esa naturaleza por vía diplomática.—Efe.

## Desembarco o deportación

### La situación de los judíos embarcados frente a Port Du Bouc

Hamburgo, 22.—En los centros bien informados se indica que los 4.500 judíos que se encuentran embarcados frente a Port Du Bouc, no serán enviados al campo de Belsen, en el que ya se encuentran en condiciones de hacinamiento más de 10.000 refugiados.

Sin embargo, el jefe judío del campo ha manifestado que los nuevos refugiados si no desembarcan en Francia serán traídos aquí y acogidos como verdaderos hermanos.—Efe.

### EL GOBIERNO FRANCÉS DIRIGE A LOS JUDIOS UNA INVITACION PARA QUE DESEMBARQUEN EN FRANCIA

París, 22.—Después del último telegrama británico a los judíos embarcados en Port du Bouc, el Gobierno francés, por su parte, ha dirigido a los inmigrantes una invitación para que desembarquen en Francia.

El Gobierno les promete asegurarles residencia en el país como ciudad de particulares.

Hasta ahora no ha habido ninguna reacción por parte de los inmigrantes.—Efe.

### LA AGENCIA JUDIA PROTESTA A ESTADOS UNIDOS, FRANCIA Y RUSIA DE LA DEPORTACION A ALEMANIA DE LOS JUDIOS

París, 22.—El Comité Ejecutivo de la Agencia judía ha pedido a los Estados Unidos, Francia y Rusia que emprendan una acción conjunta para impedir la deportación a Alemania de los judíos embarcados en los tres transportes británicos que continúan en Port du Bouc. El mensaje de la Agencia judía protesta enérgicamente por lo que califica de arbitraria medida de Inglaterra, contra los supervivientes de las matanzas nazis.—Efe.

### LA DECISION BRITANICA DE LA DEPORTACION A ALEMANIA NO SERA AFECTADA POR EL LLAMAMIENTO DE LA AGENCIA JUDIA

Londres, 22.—La decisión británica de deportar a Alemania a los judíos si a las cinco de la tarde de hoy no han desembarcado en Port du Bouc, no será afectada en lo más mínimo por el llamamiento de la Agencia judía a los Gobiernos de Estados Unidos, Francia y Rusia, dice el redactor diplomático de la Agencia United Press, de fuente muy autorizada.

Añade que aunque los demás potencias ocupantes de Alemania son muy dueñas de discutir la cuestión en el seno de la comisión aliada de control en Berlín, la actitud del Gobierno británico se encuentra perfectamente dentro de sus derechos y no aceptará ni siquiera una opinión mayoritaria acerca de su decisión.

Por otra parte el Foreign Office desmiente que los judíos vayan a ser internados en campos de concentra-

## ¡Bloqueo? Italo-greco-turco

El presunto viaje de Sforza a la capital griega, informe fantástico

Roma, 22.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha calificado de fantásticos los informes de que el ministro de este Departamento, Carlos Sforza, saldrá en breve para Atenas con objeto de participar en la formación de un bloque italo-greco-turco.

El mismo portavoz ha negado que Sforza vaya a visitar Atenas, pero ha dicho que el Ministerio está muy interesado en que se establezca relaciones diplomáticas y comerciales con Grecia.

Los funcionarios de la Embajada de los Estados Unidos en Roma, han confirmado que los representantes americanos e italianos negociarán un tratado de comercio y navegación en la capital italiana en fecha próxima.—Efe.

## La Conferencia Interamericana

### Texto de la propuesta de los Estados Unidos sobre los ataques armados

Quitandinha, 22.—El nuevo texto de la propuesta de los Estados Unidos en relación con los ataques armados es el siguiente:

Artículo 1.º Los países firmantes acuerdan que todo ataque armado por cualquier país contra un estado americano, se considerará como una agresión contra todos los países firmantes. De este tratado y todo uno de ellos se comprometen a cooperar para hacer frente a dicho ataque.

Art. 2.º En caso de un ataque armado por cualquier país contra una nación americana, se reunirán inmediatamente los países americanos para resolver, sobre las medidas que pueden haberse tomado y las que deben adoptarse en el futuro para repeler la agresión, entre las que se enumeran a continuación: Retirada de los representantes diplomáticos, ruptura de las relaciones consulares, suspensión completa o parcial de dichas relaciones económicas y de comunicaciones ferroviarias, aéreas, marítimas, postales, telegráficas, telefónicas o cualquier otro medio de comunicación; emplazamiento de fuerzas armadas y para la adopción de dichas medidas será requisito indispensable que se acuerden por votación a su favor por una mayoría no menor a los dos tercios de los países firmantes y se considerarán de cumplimiento obligatorio para todos los países con la excepción de que, ningún país quedará obligado al empleo de las fuerzas armadas en contra de su voluntad.

Art. 3.º Las medidas especificadas anteriormente podrán ser tomadas hasta la fecha en que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopte las necesarias para el mantenimiento de la paz y seguridad internacional.

Art. 4.º Toda irrupción en el territorio de un Estado americano por fuerzas armadas de otro que traspase las fronteras delimitadas por un tratado, constituirá en todo caso un ataque armado a menos que se haya efectuado de acuerdo con lo previsto por la carta de las Naciones Unidas o lo establecido en este tratado.

Art. 5.º Los países firmantes acuerdan que en caso de surgir un acto de agresión distinto a un ataque armado por país contra cualquier Es-

tado americano o en caso de existir el peligro de dicha agresión o que se afirmara que se prepara la agresión contra algún Estado o contra la integridad del territorio, o contra la petición de cualquier de ellos, consultarse éstos mutuamente para resolver cualquiera de las medidas antes expresadas, debe ser tomada con sujeción a lo dispuesto en el artículo 53 de la carta de las Naciones Unidas. Dicha decisión deberá acordarse por un número de votos no inferior a los dos tercios de los países firmantes de este acuerdo y será obligatorio para todos, excepto en cuanto al empleo de fuerzas armadas que no se impondrá a ningún país contra su voluntad.

Las medidas que se especifican en este artículo, se adoptarán sin perjuicio de emplear en casos justificados, procedimientos para la solución del conflicto por vía pacífica, según lo convenido en los tratados internacionales vigentes o que puedan acordarse por convenio entre los países signatarios.—Efe.

### SERA CONVOCADA UNA CONFERENCIA INTERAMERICANA ECONOMICA

Quitandinha 22.—Con la conformidad de quince países americanos, los Estados Unidos incluidos, quedó aprobado anoche que la Conferencia interamericana convocada a otra especial económica, también de los países americanos para el segundo semestre de 1948.

La propuesta aprobada constituye una solución intermedia entre la tesis argentina que propugna que dicha Conferencia se celebre antes de la de Bogotá y otra de Colombia, Méjico y Bolivia, que pretendía que se estudiaran en la Conferencia de Bogotá todos los aspectos económicos.

No firmó la propuesta Cuba, país que ha presionado para la inclusión en el tratado de defensa de una cláusula sobre la protección contra la agresión económica.

Esta proposición sobre la convocatoria para una nueva conferencia económica, será aprobada hoy en el Senado del Comité y enviada seguidamente a la sesión plenaria de esta tarde.—Efe.

# Se anuncia oficialmente la terminación del movimiento subversivo en Paraguay

## Con el completo triunfo de las fuerzas leales

Asunción, 22. (Urgente).—Oficialmente, se ha anunciado la terminación del movimiento subversivo iniciado el siete del marzo con el triunfo completo de las fuerzas leales y con la destrucción total de las fuerzas rebeldes.—Efe.

### EL ULTIMO COMUNICADO DEL MANDO SUPREMO PARAGUAYO

Asunción, 22.—El último comunicado del mando supremo paraguayo dice: Las tropas leales han completado en el día de hoy sus operaciones de limpieza en la región occidental del Chaco paraguayo. La totalidad de los jefes y oficiales que participaron en la fracasada revuelta, han abandonado vergonzosamente a sus unidades y han buscado refugio en los países limítrofes. Es considerable el botín capturado a los rebeldes desbandados ante el empuje victorioso de nuestras armas; las poblaciones liberadas reciben ayuda de la Sanidad Militar y de la Junta nacional de aprovisionamiento. De esta manera las fuerzas del Gobierno Constitucional controlan todo el territorio nacional y están en condiciones de mantener el orden y de garantizar el ejercicio de las actividades lícitas de los habitantes de la República.—Efe.

### EXODO DEL JEFE REVOLUCIONARIO PARAGUAYO

Buenos Aires, 22.—El jefe revolucionario paraguayo coronel Franco,

ha llegado al aeródromo de Morón.—Efe.

### MORINIGO RECIBE NUMEROSAS FELICITACIONES CON MOTIVO DEL TRIUNFO DE LAS ARMAS LEALES

Asunción, 22.—El Presidente Morinigo ha recibido numerosos telegramas de felicitación del interior y del extranjero con motivo del triunfo de las armas leales.

El jefe de la milicia ha autorizado el tránsito de peatones por las calles de esta capital las 24 horas, y ha ordenado la entrega de armas a las autoridades policiales.

También ha quedado restablecido el servicio aéreo con Buenos Aires.—Efe.

### EL EMBAJADOR PARAGUAYO EN LOS ESTADOS UNIDOS DA CUENTA DE LA TERMINACION DEL CONFLICTO

Washington, 22.—El embajador del Paraguay en esta capital, ha manifestado que su Gobierno le había notificado oficialmente, la terminación de la guerra civil en su país y la rendición total de las fuerzas rebeldes.

También ha sido informado de la extensa devastación causada por la guerra en la zona industrial paraguaya pues los rebeldes han incendiado pueblos y ciudades y han destruido muchas fábricas.

Ha cumplimentado el embajador del Paraguay al secretario interino de Estado Robert Lovett, y aunque no se ha revelado el motivo de la visita, se cree en algunos centros oficiales que el Paraguay solicitará ayuda económica de los Estados Unidos para la reconstrucción de sus zonas devastadas.—Efe.

## Presentación de credenciales a Perón del nuevo embajador norteamericano en Argentina

Buenos Aires, 22.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en esta capital, James Bruce ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Perón con el ceremonial de costumbre.

Bruce manifestó en su discurso que los pueblos de los Estados Unidos y la Argentina están unidos por firmes lazos. Nuestros países forman parte del Nuevo Mundo y obtuvieron su independencia tras luchas análogas y adoptaron las instituciones políticas que entrañan los principios de libertad democrática y dignidad humana.

Después agregó: «Ahora también ambos países tienen problemas análogos en cuanto a la propagación de las doctrinas democráticas para el bien de la humanidad.»

El Presidente Perón respondió al nuevo embajador con un breve discurso.—Efe.

## El Senado aprueba la concesión de poderes especiales al Presidente de Chile

Santiago de Chile, 22.—El Senado chileno ha aprobado la concesión de poderes especiales al Presidente González Videla para hacer frente a las huelgas que de extenderse amenazan la producción carbonífera y los transportes ferroviarios. La nueva disposición entrará en vigor inmediatamente y regirá hasta fines de año.

En virtud de los poderes especiales el Presidente queda autorizado a declarar zonas de emergencia de emergencia partes del territorio nacional en caso de peligro de ataque exterior o de desórdenes internos o actos de sabotaje contra los intereses generales. También puede proclamar el estado de sitio en todo o parte del país por un periodo de seis meses.—Efe.

Jerez de...  
Esp...  
CO...  
De f...  
El...  
(DE NU...  
Terri...  
catastro...  
de las medi...  
el Gobierno...  
tar extensa...  
ma planea...  
El Caudillo...  
urgente...  
la explosión...  
acuerdos...  
na y el de...  
presamente...  
para cono...  
de la trage...  
gada del m...  
Todos ellos...  
cial de S...  
informarles...  
ción de por...  
matográfico...  
en estos m...  
las ruinas d...  
chalets desm...  
ca y de la...  
el Caudillo...  
me de la zo...  
Rápidamen...  
lización de...  
la industria...  
afectados en...  
la conmocion...  
licó; se pre...  
tículos para...  
rosos de esto...  
de autonomía...  
mia; ya las...  
del servicio...  
de urgencia...  
circulación...  
Solamente q...  
miestro en...  
muros. Y au...  
traen, de ton...  
cas desfigur...  
Esto hace re...  
la evocación...  
Se ha reu...  
nente Muni...  
vencial de Si...  
medidas tend...  
problema del...  
del civil ha...  
de la nación...  
de Cádiz, de...  
Cossio, la m...  
su actuación...  
mentos sigui...  
en su labor...  
certada, de...  
Gobiern...  
de...  
San...  
Por demost...  
de de espirit...  
mas elemental...  
hacia el prójimo...  
pueso la mul...  
a la señorita...  
que se hace p...  
documento y...  
Cádiz, 23 de...  
gobernador civ...  
cael.